

KIDYWOLF®

PLAY TO GROW



QUICK START GUIDE FOR **KIDYPRINT**

For a better user experience, please read the instructions carefully before using this product.



LOADING THE DEVICE

1

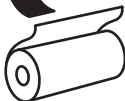


OPEN BY GRIPPING THE LID
ÖFFNEN DURCH ANFASSEN DES DECKELS.
ÅBNES VED AT RØRE VED LÅGET
ABRIR AGARRANDO LA TAPA
OUVRIRE EN SAISISANT LE COUVERCLE
APRIRE AFFERRANDO IL COPERCHIO
OPENEN DOOR HET DEKSEL VAST TE PAKKEN
ÅPNES VED Å BERØRE LOKKET
ABRIR AGARRANDO A TAMPA
ÖPPNAS GENOM ATT VIDRÖRA LOCKET

2

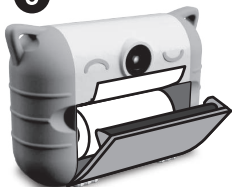


LOAD PAPER ROLL WITH START ON THE TOP
PAPIERROLLE EINLEGEN MIT DEBÜT AN DER SPITZE.
INDSÆT PAPIRRULLE MED DEBUT I TOPPEN
CARGAR ROLLO DE PAPEL CON DEBUT EN LA CIMA
CHARGER LE ROULEAU DE PAPIER AVEC LE DÉBUT EN HAUT
CARICARE IL ROTOLO DI CARTA CON DEBUTTO IN ALTO
PAPIERROL LADEN MET DEBUT BOVENAAN
SETT INN PAPIRRULL MED DEBUT ØVERST
CARREGAR ROLO DE PAPEL COM ESTREIA NO TOPO
LÄGG I PAPPERSRULLE MED DEBUT LÄNGST UPP



LOADING THE DEVICE AND RIPPING OFF PICTURE

3



LEAVE AN EXTRA LENGTH
EINE ÜBERLÄNGE LASSEN
EFTERLAD EN OVERLÆNGDE
DEJAR UNA LONGITUD EXTRA
LAISSER UNE LONGUEUR SUPPLÉMENTAIRE
LASCIARE UNA LUNGHEZZA IN PIÙ
LAAT EEN EXTRA LENGTE
ETTERLATER EN OVERLÆNGDE
DEIXAR UM COMPRIMENTO EXTRA
LÄMNA EN ÖVERLÄNGD

4



CLOSE BY LEAVING A SMALL PART OF THE PAPER VISIBLE
SCHLIESSEN SIE, INDEM SIE EIN KLEINER TEIL DES PAPIERS SICHTBAR.
DE LUKKER VED EN LILLE DEL AF PAPIRET ER SYNLIGT.
CERRAR DEJANDO UNA PEQUEÑA PARTE DEL PAPEL VISIBLE
FERMER EN LAISSANT UNE PETITE PARTIE DU PAPIER VISIBLE
CHIUDERE LASCIANDO UNA PICCOLA PARTE DELLA CARTA VISIBLE
SLUIT AF DOOR EEN KLEIN DEEL VAN HET PAPIER ZICHTBAAR
DE LUKKER VED EN LITEN DEL AV PAPIRET ER SYNLIG FECHAR,
DEIXANDO UMA PEQUENA PARTE DO PAPEL VISÍVEL
DE STÄNGER FÖRBI EN LITEN DEL AV PAPPERET SYNLIGT

5



RIP PICTURE BY PULLING VERTICALLY
BILD DURCH VERTIKALES ZIEHEN ZERREISSEN
RIV BILLEDET I STYKKER VED AT TRÆKKE LODRET
RASGAR LA IMAGEN TIRANDO VERTICALMENTE
DÉCHIRER L'IMAGE EN TIRANT VERTICALEMENT
STRAPPARE L'IMMAGINE
TIRANDO IN MODO VERTICALE
FOTO SCHEUREN DOOR VER TE TREKKEN
RIVE BILDET VED Å TREKKE VERTIKALT
RASGAR IMAGEM PUXANDO VERTICALMENTE
RIVA BILDEN GENOM ATT DRA VERTIKALT

KIDS' CAMERA WITH THERMIC PRINTER

Hot print children camera

FEATURES

Name: KIDYPRINT camera
8 MPx sensor
Material: ABS and Silicone
Voltage: DC 5V

Battery: Inner battery 7,4V 750mAh 2,96Wh
Accessory: USB-C cable
Weight: 240g
Dimensions: 121 X 84 X 46 mm

PACKAGING

1 x Camera	1 x Sticker Sheet	2 x Hot print paper rolls
1 x Self adhesive hot print paper roll		1 x User's Manual
1 x USB-C Cable	2 x Magnetic basis	1 x Colored box packaging

ELECTRICITY SUPPLY

Use always the furnished cable to power the KIDYPRINT (AC/DC adaptor not included). The transformer, power supply or battery charger used with the electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired. Misuse of transformer can cause electrical shock.

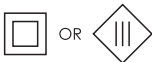
The toy shall only be used with a transformer for toys or a power supply for toys. The transformer or power supply is not a toy.

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.

This toy contains battery that is non-replaceable.

The manual must be retained since it contains important information.

This toy is only be connected to equipment bearing either of the following symbols:



WARRANTY AND SERVICE

WARRANTY

Please contact the Point of Sales where you bought the product

SERVICE

2-year warranty (from date of purchase) subject to proper use.

Warranty does not cover parts other than KIDYPRINT itself. 6 month limited warranty is applied on the battery. Keep out of the reach of children under 3 years.

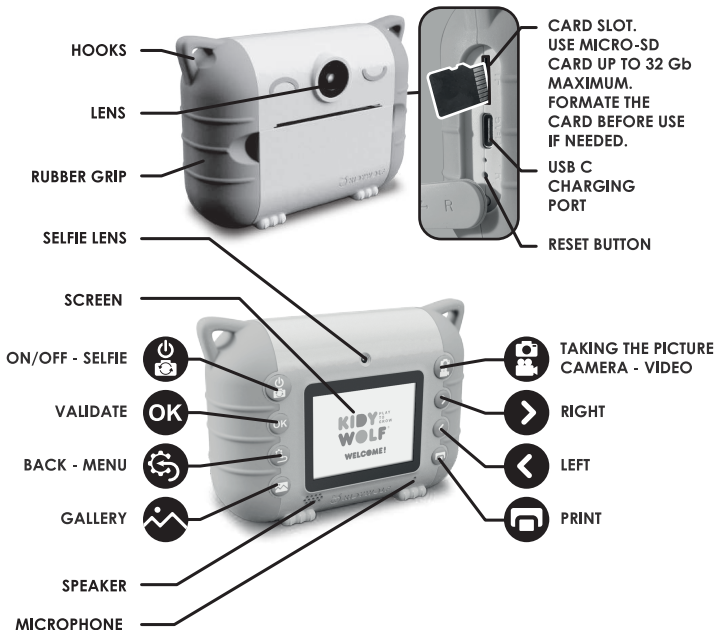
Under these circumstances, warranty doesn't apply:

- A. Artificial destruction, inappropriate use, or used for commercial purposes
- B. Warranty expired
- C. Failure to present the Warranty Card
- D. Content of the Warranty card is inconsistent with the actual object. Or blurred and unrecognizable
- E. Dirt and scratches on the product itself or accessories
- F. Repaired and modified by the user, damaged by natural disaster or external force
- G. Defects caused by misuse, negligent use or abuse of the items.
- H. Damage caused by pressure, torsion, exposure to humidity, exposure to extreme temperatures, sudden changes in temperature, corrosion, oxydation and, in general, chemical products or substances that may alter the product
- I. Product used with water, in the rain.

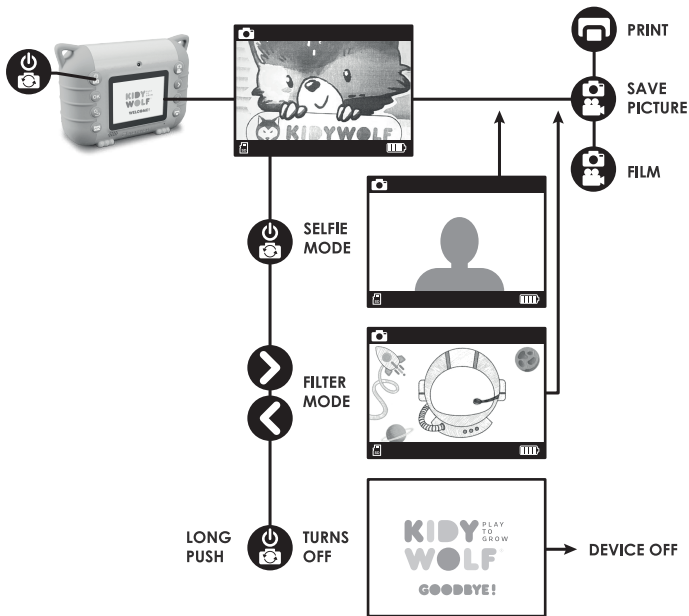
MAGNET INFORMATION

Warning! This toy contains magnets or magnetic components. Magnets sticking together or becoming attached to a metallic object inside the human body can cause serious or fatal injury - seek immediate medical help if magnets are swallowed or inhaled.

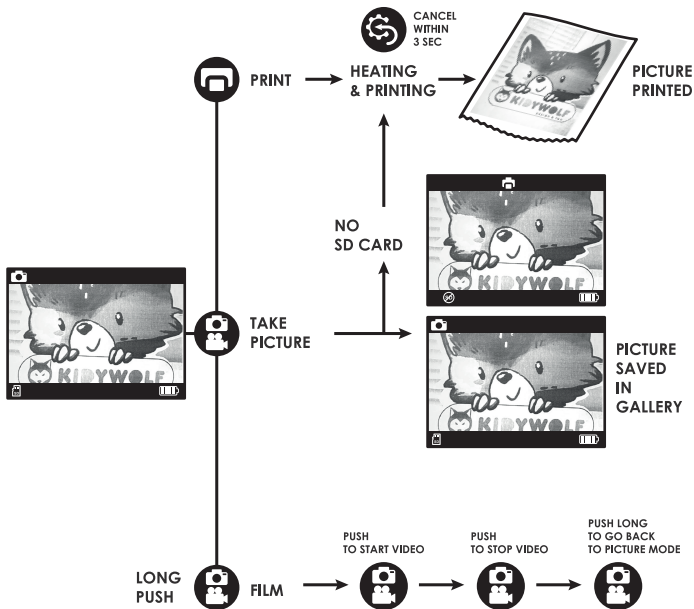
THE DEVICE



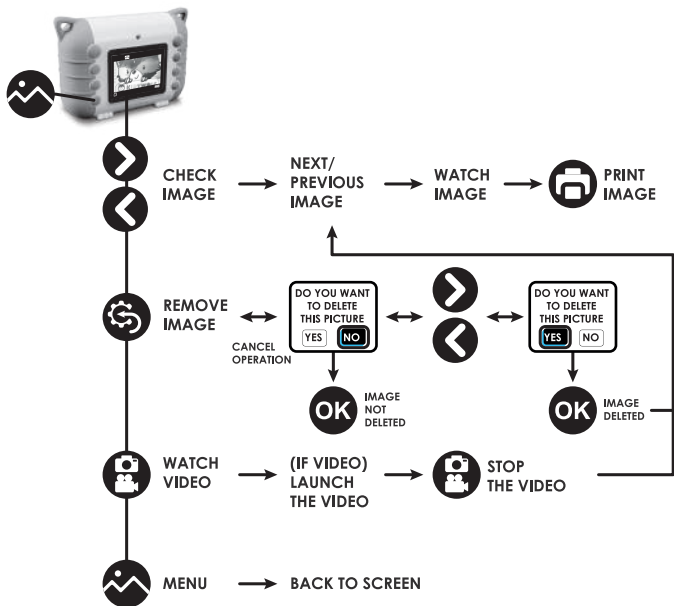
TURNING THE DEVICE ON



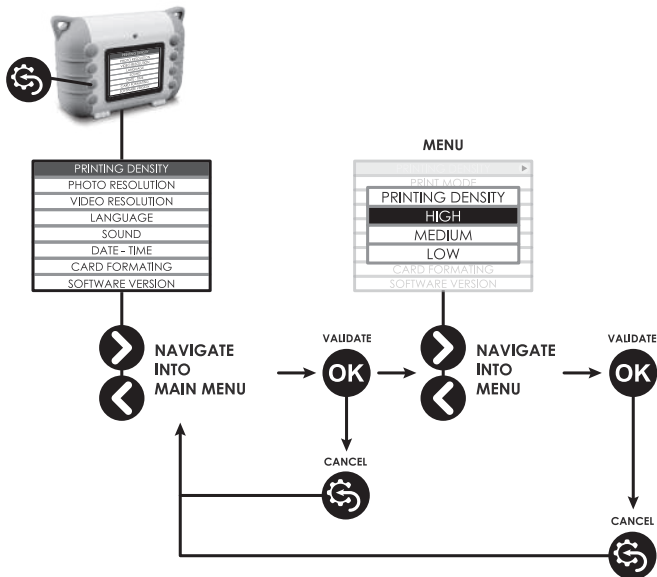
QUICK START



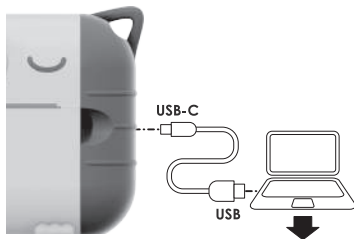
GALLERY MODE



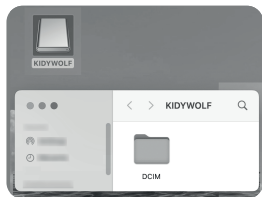
SETTINGS



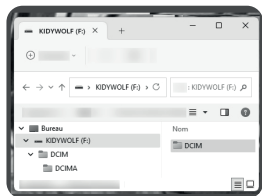
PICTURES LOADING



Turn the KIDYPRINT On, plug the cable.
(USE THE ORIGINAL KIDYWOLF CABLE)
Then check your computer.



Apple & iPad A «KIDYWOLF» Icon appears in your Finder. Open it, and a DCIM Folder appears. Your pictures are in this Folder, you can carry and drop or copy it into a new folder



PC A pop-up appears OR open a new window (Windows E). Go to «My Documents», and a «KIDYWOLF» Folder appears. Open it, and a DCIM Folder appears. Your pictures are in this Folder, you can carry and drop or copy it into a new folder

KINDERKAMERA MIT THERMODRUCKER

Hot print Kinderkamera

FEATURES

Name: KIDYPRINT Kamera

Sensor: 8 MPx

Material: ABS und Silikon

Spannung: DC 5V

Batterie: Innere Batterie 7,4V 750mAh 2,96Wh

Zubehör: USB-C Kabel

Gewicht: 240g

Abmessungen: 121 X 84 X 46 mm

VERPACKUNG

1 x Kamera

1 x Aufkleberbogen

2 x Heißdruckpapierrollen

1 x Selbstklebende Heißdruckpapierrolle

1 x Benutzerhandbuch

1 x USB-C-Kabel

2 x Magnetische Basis

1 x Bunte Box Verpackung

ELEKTRIZITÄTSVERSORGUNG

Verwenden Sie immer das mitgelieferte Kabel, um den KIDYPRINT mit Strom zu versorgen (AC/DC-Adapter nicht enthalten)

Der Transformator, das Netzteil oder das Batterieladegerät, die mit dem elektrischen Spielzeug verwendet werden, müssen regelmäßig auf Schäden am Netzkabel, am Stecker, am Gehäuse oder an anderen Teilen untersucht werden; im Falle einer Beschädigung darf das Gerät nicht verwendet werden, bis der Schaden behoben ist. Die falsche Verwendung des Transformators kann zu einem elektrischen Schlag führen. Das Spielzeug darf nur mit einem Transformator für Spielzeug oder einem Netzteil für Spielzeug verwendet werden. Der Transformator oder das Netzteil ist kein Spielzeug. ACHTUNG! Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das diesem Spielzeug beiliegt.

Dieses Spielzeug enthält eine Batterie, die nicht austauschbar ist.

Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.

Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen:



oder



GARANTIE UND SERVICE

GARANTIE

Bitte wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben

SERVICE

2 Jahre Garantie (ab Kaufdatum) bei ordnungsgemäßer Verwendung. Die Garantie deckt keine anderen Teile als den KIDYPRINT selbst ab. Für den Akku gilt eine eingeschränkte Garantie von 6 Monaten. Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren.

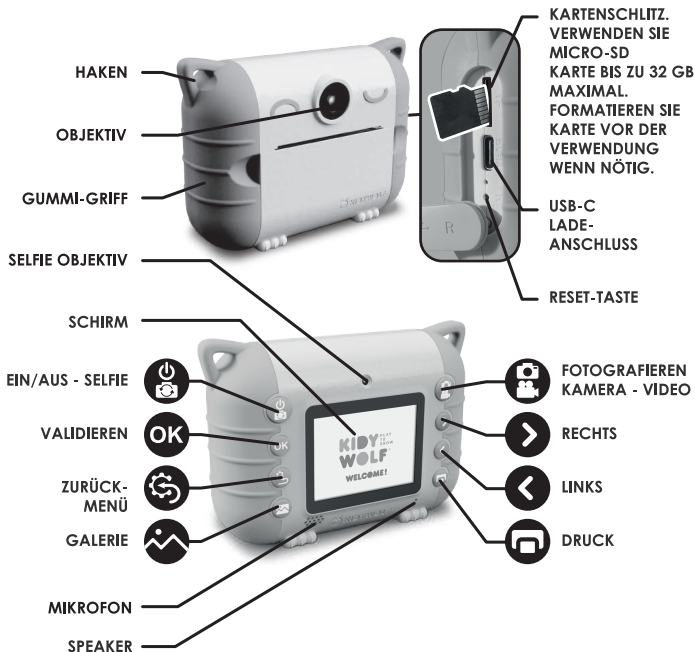
Unter diesen Umständen gilt die Garantie nicht:

- A. Künstliche Zerstörung, unsachgemäße Verwendung oder Verwendung zu kommerziellen Zwecken
- B. Garantie ist abgelaufen
- C. Nichtvorlage des Garantiescheins
- D. Der Inhalt der Garantiekarte stimmt nicht mit dem tatsächlichen Objekt überein. Oder unscharf und unerkennbar
- E. Schmutz und Kratzer auf dem Produkt selbst oder dem Zubehör
- F. Vom Nutzer repariert und verändert, durch Naturkatastrophen oder äußere Gewalt beschädigt
- G. Mängel, die durch unsachgemäßen, fahrlässigen oder missbräuchlichen Gebrauch der Gegenstände verursacht wurden.
- H. Schäden, die durch Druck, Verdrehung, Feuchtigkeit, extreme Temperaturen, plötzliche Temperaturschwankungen, Korrosion, Oxidation und allgemein durch chemische Produkte oder Substanzen, die das Produkt verändern können, verursacht werden
- I. Das Produkt wird mit Wasser und im Regen verwendet.

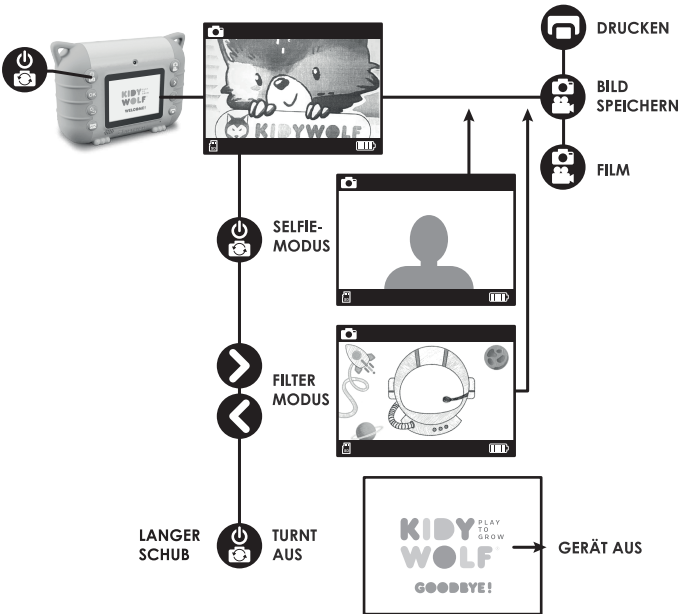
MAGNETINFORMATIONEN

Warnung! Dieses Spielzeug enthält Magnete oder magnetische Komponenten. Magnete, die aneinander haften oder sich mit einem metallischen Gegenstand im menschlichen Körper verbinden, können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen - suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn Magnete verschluckt oder eingeatmet werden.

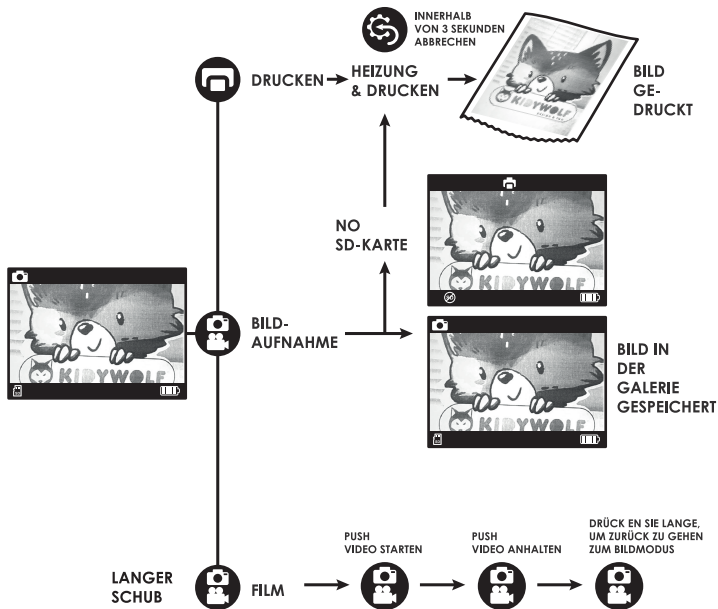
DAS GERÄT



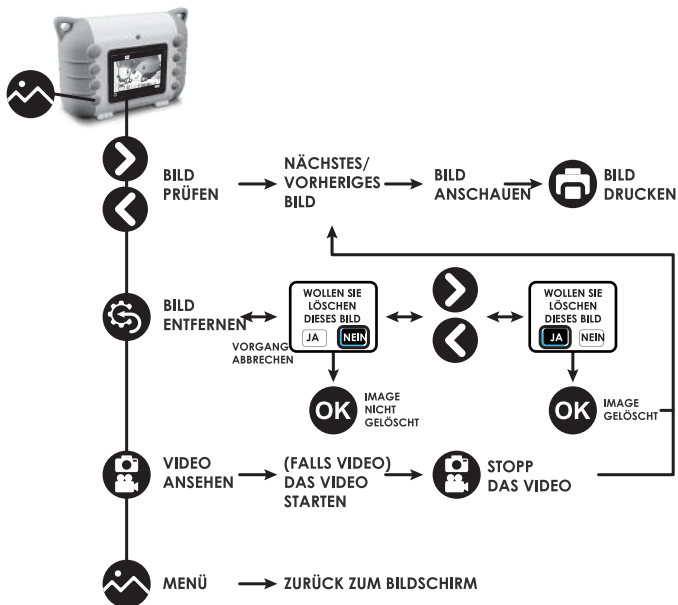
EINSCHALTEN DES GERÄTS



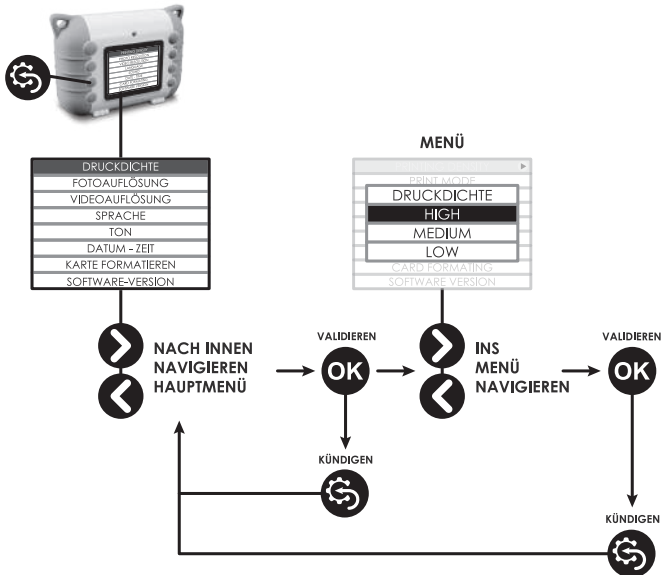
SCHNELLSTART



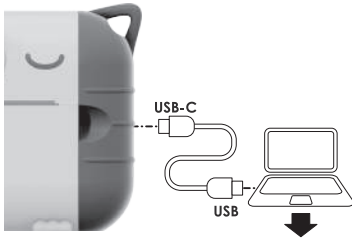
GALERIE-MODUS



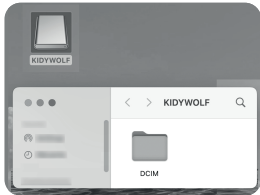
EINSTELLUNGEN



BILDER LADEN

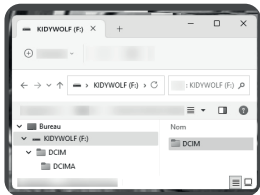


Schalten Sie den KIDYWOLF ein, schließen Sie das Kabel an. (VERWENDEN SIE DAS ORIGINAL KIDYWOLF KABEL) Überprüfen Sie dann Ihren Computer.



Apple
und
iPad

Ein "KIDYWOLF"-Symbol erscheint in Ihrem Finder. Öffnen Sie es, und ein DCIM-Ordner erscheint. Ihre Bilder befinden sich in diesem Ordner, Sie können sie in einen neuen Ordner verschieben oder kopieren.



PC

Es erscheint ein Pop-up-Fenster ODER es wird ein neues Fenster geöffnet (Windows E). Gehen Sie zu "Eigene Dateien", und es erscheint ein "KIDYWOLF"-Ordner. Wenn Sie ihn öffnen, erscheint ein DCIM-Ordner.

BØRNEKAMERA MED TERMOPRINTER

Børnekamera med varmt tryk

FUNKTIONER

Navn: KIDYPRINT Camera
Sensor: 8 MPx
Materiale: ABS og silikone
Spænding: DC 5V

Batteri: Internt batteri 7,4V 750mAh 2,96Wh
Tilbehør: USB-C-kabel
Vægt: 240 g
Dimensioner: 121 X 84 X 46 mm

EMBALLAGE

1 x kamera	1 x Klistermærkeark	2 x hot print-papiruller
1 x Rulle med selvklæbende hot print-papir		1 x Brugervejledning
1 x USB-C-kabel	2 x magnetisk base	1 x farverig æskeemballage

ELFORSYNING

Brug altid det medfølgende kabel til at forsyne KIDYPRINT med strøm (AC/DC-adapter medfølger ikke).

Transformatoren, strømforsyningen eller batteriopladeren, der bruges sammen med det elektriske legetøj, skal regelmæssigt undersøges for skader på ledningen, stikket, kabinettet eller andre dele, og i tilfælde af skader må den ikke bruges, før skaden er blevet repareret.

Misbrug af transformeren kan forårsage elektrisk stød.

Legetøjet må kun bruges med en transformator til legetøj eller en strømforsyning til legetøj. Transformatoren eller strømforsyningen er ikke legetøj.

ADVARSEL! Brug kun den aftagelige strømforsyningsenhed, der følger med legetøjet, til genopladning af batteriet.

Dette legetøj indeholder et batteri, der ikke kan udskiftes.

Manualen skal gemmes, da den indeholder vigtige oplysninger.

Dette legetøj må kun tilsluttes udstyr med et af følgende symboler:



eller



GARANTI OG SERVICE

GARANTI

Kontakt det salgssted, hvor du købte produktet.

SERVICE

2 års garanti (fra købsdato) under forudsætning af korrekt brug.

Garantien dækker ikke andre dele end selve KIDYPRINT. Der er 6 måneders begrænset garanti på batteriet. Opbevares utilgængeligt for børn under 3 år.

Under disse omstændigheder gælder garantien ikke:

A. Kunstig ødelæggelse, upassende brug eller brug til kommercielle formål

B. Garantien er udløbet

C. Manglende fremvisning af garantikortet

D. Indholdet af garantikortet stemmer ikke overens med det faktiske objekt. Eller sløret og uigenkendeligt

E. Snavs og ridser på selve produktet eller tilbehøret

F. Repareret og modificeret af brugeren, beskadiget af naturkatastrofer eller ekstern kraft

G. Mangler forårsaget af forkert brug, uagtsom brug eller misbrug af varerne.

H. Skader forårsaget af tryk, vridning, udsættelse for fugtighed, udsættelse for ekstreme temperaturer, pludselige temperaturændringer, korrosion, oxidering og generelt kemiske produkter eller stoffer, der kan ændre produktet.

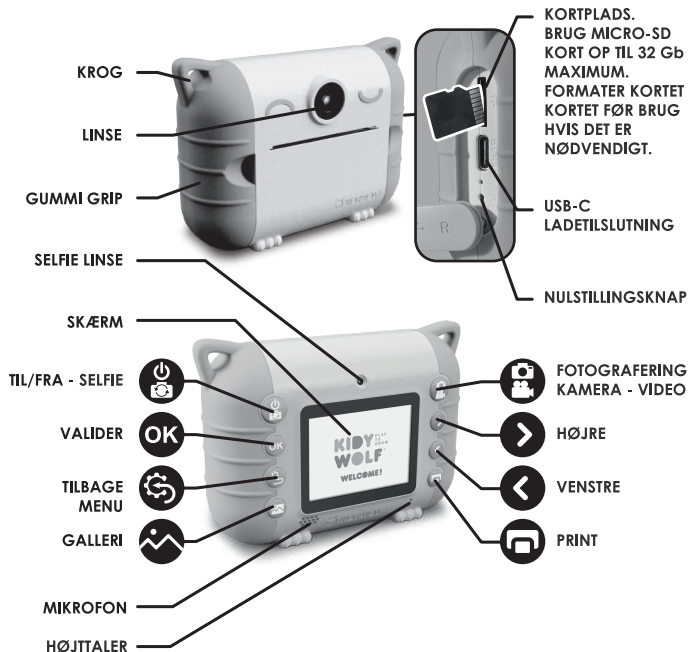
I. Produktet bruges med vand, i regnvejr.

MAGNET-INFORMATION

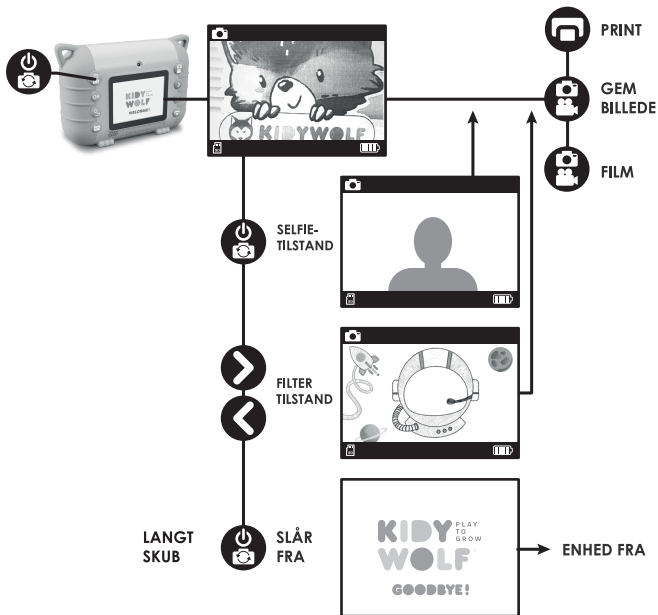
Advarsel! Dette legetøj indeholder magneter eller magnetiske komponenter.

Magneter, der klæber sammen eller sætter sig fast på en metalgenstand inde i kroppen, kan forårsage alvorlige eller dødelige skader - søg omgående lægehjælp, hvis magneter sluges eller indåndes.

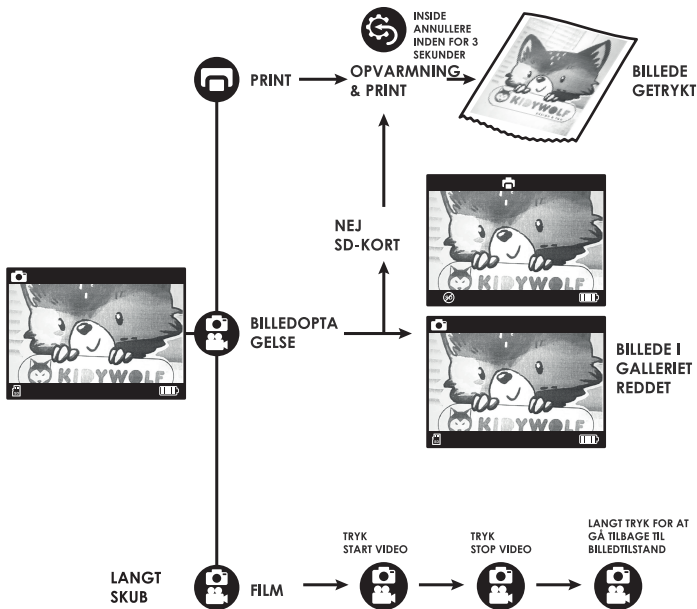
ENHEDEN



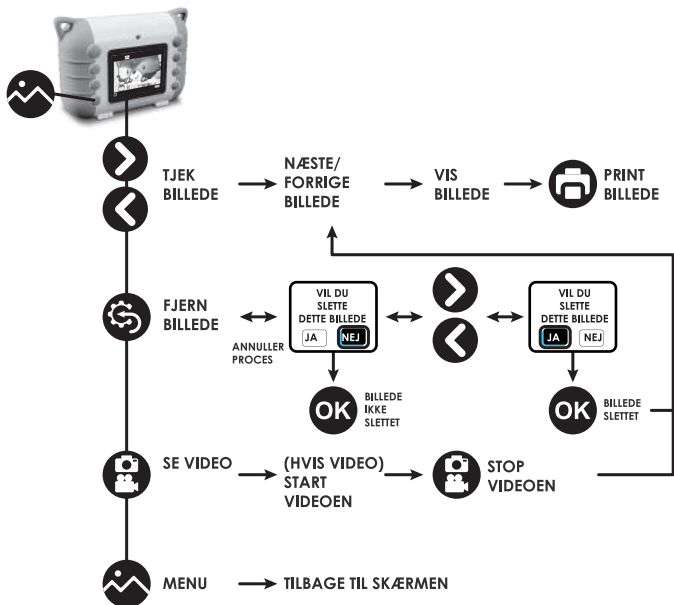
TÆNDING AF ENHEDEN

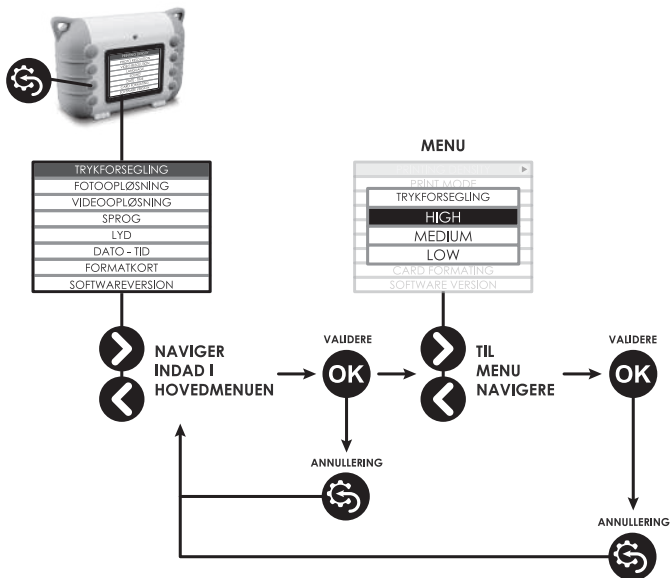


HURTIG START

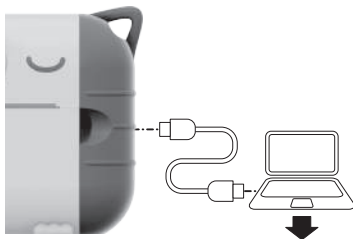


GALLERITILSTAND

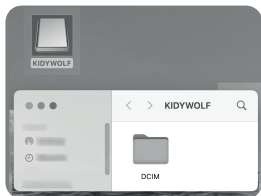




LAD BILLEDER

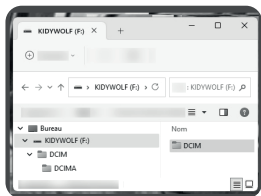


Tænd for KIDYPRINT, og tilslut kablet.
(BRUG DEN ORIGINALE KIDYWOLF
CABLE) Tjek derefter din compute



Apple
og
iPad

Der vises et "KIDYWOLF"-ikon i din Finder. Åbn det, og en DCIM-mappe kommer frem. Dine billeder ligger i denne mappe, og du kan flytte dem til en ny mappe eller kopiere dem.



PC

Der vises et pop op-vindue, ELLER der åbnes et nyt vindue (Windows E). Gå til "Mine dokumenter", og der vises en "KIDYWOLF"-mappe. Når du åbner den, vises en DCIM - mappe.

CÁMARA INFANTIL CON IMPRESORA TÉRMICA

Cámara infantil de impresión en caliente

CARACTERÍSTICAS

Nombre: Cámara KIDYPRINT

8 MPx sensor

Material: ABS y silicona

Voltaje: DC 5V

Batería: Batería interna 7,4V 750mAh 2,96Wh

Accesorio: Cable USB-C

Peso: 240g

Dimensiones: 121 X 84 X 46 mm

EMBALAJE

1 x Cámara 1 x Hoja de pegatinas 2 x rollos de papel de impresión en caliente
1 x Rollo de papel autoadhesivo para impresión en caliente 1 x Manual del usuario
1 x Cable USB C 2 x Base magnética 1 x Embalaje en caja de color

SUMINISTRO ELÉCTRICO

Utilice siempre el cable suministrado para alimentar el KIDYPRINT (adaptador AC/DC no incluido)

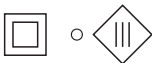
El transformador, la fuente de alimentación o el cargador de baterías utilizados con el juguete eléctrico deberán examinarse periódicamente para comprobar que no estén dañados el cable de alimentación, el enchufe, la caja u otras piezas y, en caso de que estén dañados, no deberán utilizarse hasta que se hayan reparado los daños. El uso indebido del transformador puede causar descargas eléctricas.

El juguete sólo debe utilizarse con un transformador para juguetes o una fuente de alimentación para juguetes. El transformador o la fuente de alimentación no son juguetes. **ATENCIÓN!** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este juguete.

Este juguete contiene una batería que no es reemplazable.

Conserve el manual, ya que contiene información importante.

Este juguete sólo debe conectarse a equipos que lleven uno de los siguientes símbolos:



GARANTÍA Y SERVICIO

GARANTÍA

Póngase en contacto con el punto de venta donde compró el producto

SERVICIO

Garantía de 2 años (a partir de la fecha de compra) sujeta a un uso adecuado. La garantía no cubre las piezas que no sean el propio KIDYPRINT. Se aplica una garantía limitada de 6 meses a la batería. Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

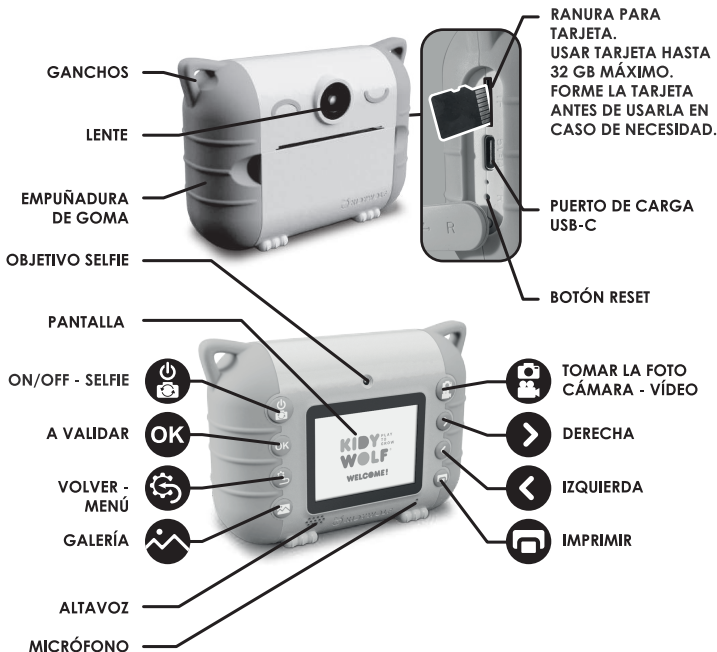
En estas circunstancias, no se aplica la garantía:

- A. Destrucción artificial, uso inadecuado o con fines comerciales
- B. Garantía caducada
- C. No presentación de la tarjeta de garantía
- D. El contenido de la tarjeta de garantía no coincide con el objeto real. O borroso e irreconocible
- E. Suciedad y arañazos en el propio producto o en los accesorios
- F. Reparado y modificado por el usuario, dañado por un desastre natural o una fuerza externa
- G. Defectos causados por un uso indebido, negligente o abusivo de los artículos.
- H. Daños causados por presión, torsión, exposición a la humedad, exposición a temperaturas extremas, cambios bruscos de temperatura, corrosión, oxidación y, en general, productos químicos o sustancias que puedan alterar el producto.
- I. Producto utilizado con agua, bajo la lluvia.

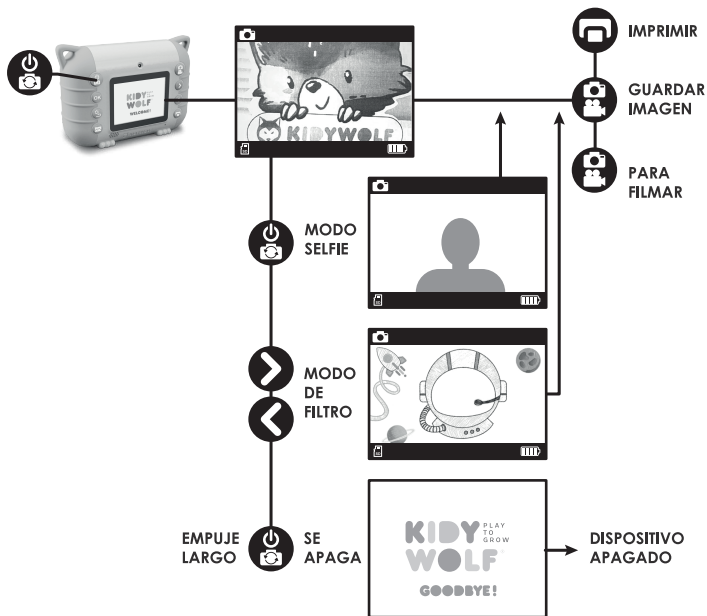
INFORMACIÓN SOBRE EL IMÁN

Advertencia Este juguete contiene imanes o componentes magnéticos. Los imanes que se pegan o se adhieren a un objeto metálico dentro del cuerpo humano pueden causar lesiones graves o mortales - busque ayuda médica inmediata si se tragan o inhalan imanes.

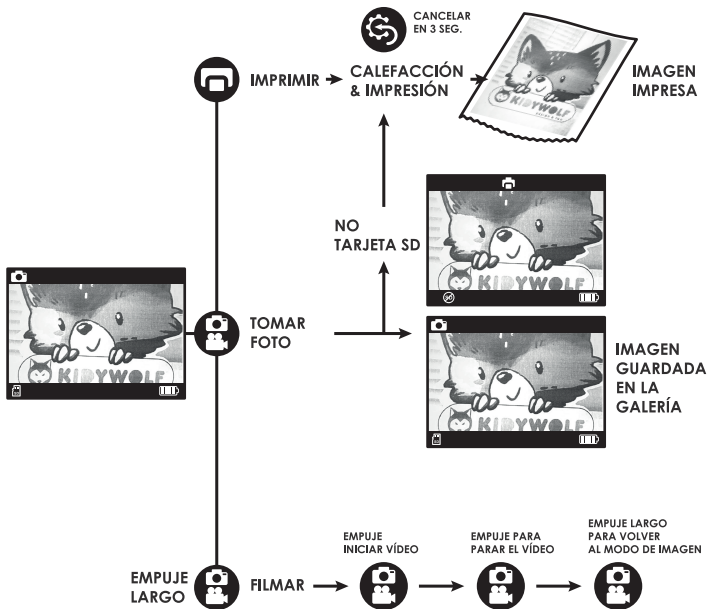
EL DISPOSITIVO



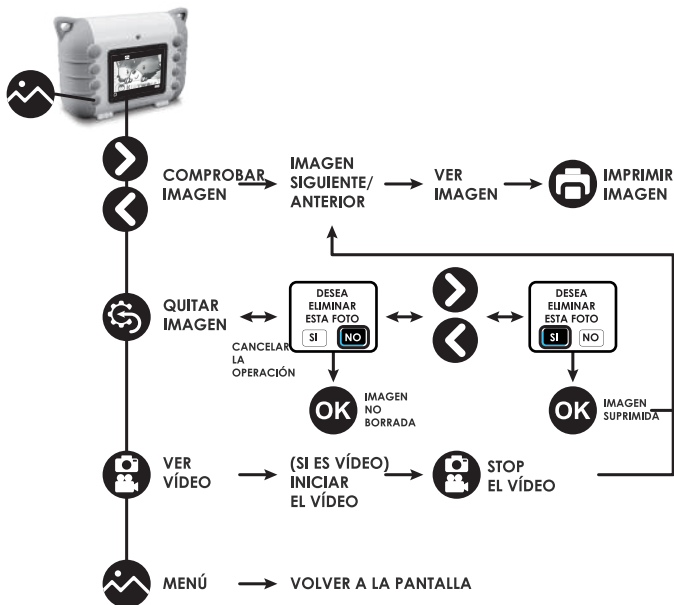
ENCENDER EL APARATO



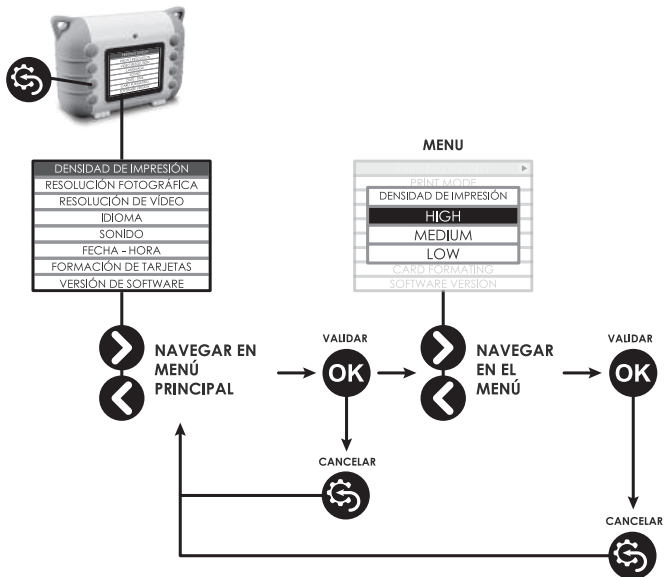
INICIO RÁPIDO



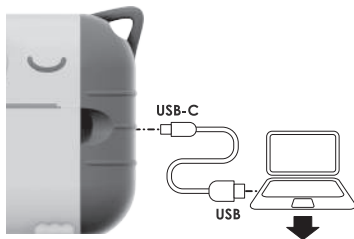
MODO GALERÍA



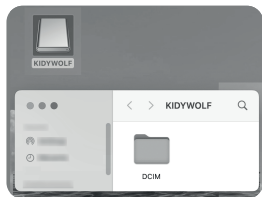
AJUSTES



CARGA DE IMÁGENES

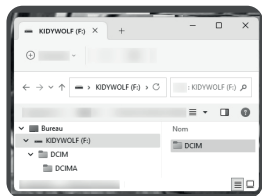


Encienda el KIDYPRINT, enchufe el cable. (UTILICE EL CABLE KIDYWOLF ORIGINAL) A continuación, compruebe su ordenador.



Apple
y
iPad

Aparece un icono "KIDYWOLF" en tu Finder. Ábrelo y aparecerá una carpeta DCIM. Sus imágenes están en esta carpeta, puede llevar y soltar o copiar en una nueva carpeta



PC

Aparece una ventana emergente O abre una nueva ventana (Windows E). Ve a "Mis documentos" y aparecerá una carpeta "KIDYWOLF". Ábrala y aparecerá una carpeta DCIM. Sus imágenes están en esta carpeta, puede llevar y soltar o copiar en una nueva carpeta

CAMÉRA POUR ENFANTS AVEC IMPRIMANTE THERMIQUE

Appareil photo pour enfants à impression rapide

CARACTÉRISTIQUES

Nom : Appareil photo KIDYPRINT

Capteur 8 MPx

Matériau : ABS et silicone

Tension : DC 5V

Batterie : Batterie interne 7,4V 750mAh 2,96Wh

Accessoire : Câble USB-C

Poids : 240g

Dimensions : 121 X 84 X 46 mm

EMBALLAGE

1 x Appareil photo

2 x Rouleaux de papier pour impression à chaud

1 x Rouleau de papier autocollant pour impression à chaud

1 x Câble USB C

1 x Feuille d'autocollants

2 x Base magnétique

1 x Manuel de l'utilisateur

1 x Boîte d'emballage colorée

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Utilisez toujours le câble fourni pour alimenter le KIDYPRINT (l'adaptateur AC/DC n'est pas inclus).

Le transformateur, le bloc d'alimentation ou le chargeur de batterie utilisés avec le jouet électrique doivent être régulièrement examinés pour vérifier que le cordon d'alimentation, la fiche, le boîtier ou d'autres pièces ne sont pas endommagés et, en cas de dommages, ils ne doivent pas être utilisés tant que ceux-ci n'ont pas été réparés. Une mauvaise utilisation du transformateur peut provoquer un choc électrique.

Le jouet ne doit être utilisé qu'avec un transformateur pour jouets ou un bloc d'alimentation pour jouets. Le transformateur ou le bloc d'alimentation n'est pas un jouet. ATTENTION! Pour recharger la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec ce jouet.

Ce jouet contient une batterie non remplaçable.

Le manuel doit être conservé car il contient des informations importantes.

Ce jouet ne doit être connecté qu'à un équipement portant l'un des symboles suivants :



GARANTIE ET SERVICE

GARANTIE

Veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

SERVICE

Garantie de 2 ans (à partir de la date d'achat) sous réserve d'une utilisation correcte. La garantie ne couvre pas les pièces autres que le KIDYPRINT lui-même. La batterie bénéficie d'une garantie limitée de 6 mois. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

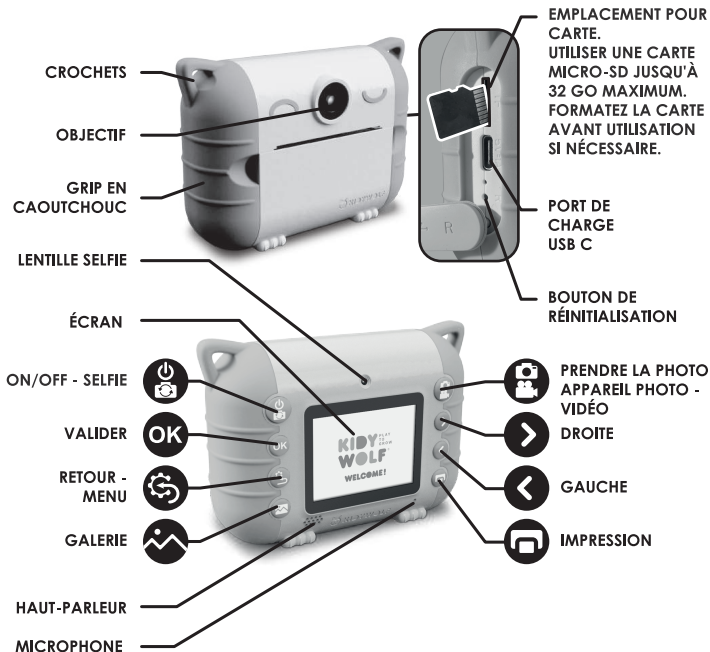
Dans ces circonstances, la garantie ne s'applique pas :

- A. Destruction artificielle, utilisation inappropriée ou à des fins commerciales
- B. Garantie expirée
- C. Non présentation de la carte de garantie
- D. Le contenu de la carte de garantie ne correspond pas à l'objet réel. Ou flou et méconnaissable
- E. Salissures et rayures sur le produit lui-même ou sur les accessoires
- F. Réparé et modifié par l'utilisateur, endommagé par une catastrophe naturelle ou une force extérieure
- G. Les défauts causés par une mauvaise utilisation, une utilisation négligente ou une utilisation abusive des articles.
- H. Les dommages causés par la pression, la torsion, l'exposition à l'humidité, l'exposition à des températures extrêmes, les changements brusques de température, la corrosion, l'oxydation et, en général, les produits chimiques ou les substances susceptibles d'altérer le produit.
- I. Produit utilisé avec de l'eau, sous la pluie.

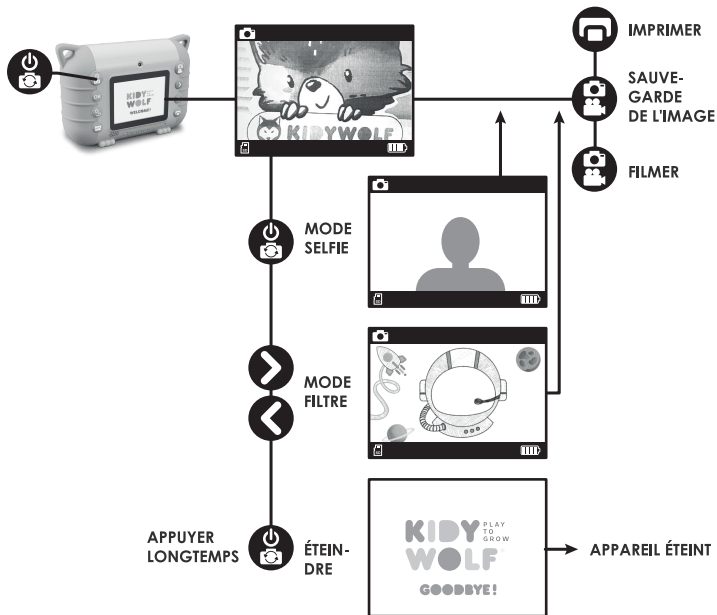
INFORMATIONS SUR LES AIMANTS

Attention ! Ce jouet contient des aimants ou des composants magnétiques. Les aimants qui se collent ou se fixent à un objet métallique à l'intérieur du corps humain peuvent provoquer des blessures graves, voire mortelles - en cas d'ingestion ou d'inhalation d'aimants, consultez immédiatement un médecin.

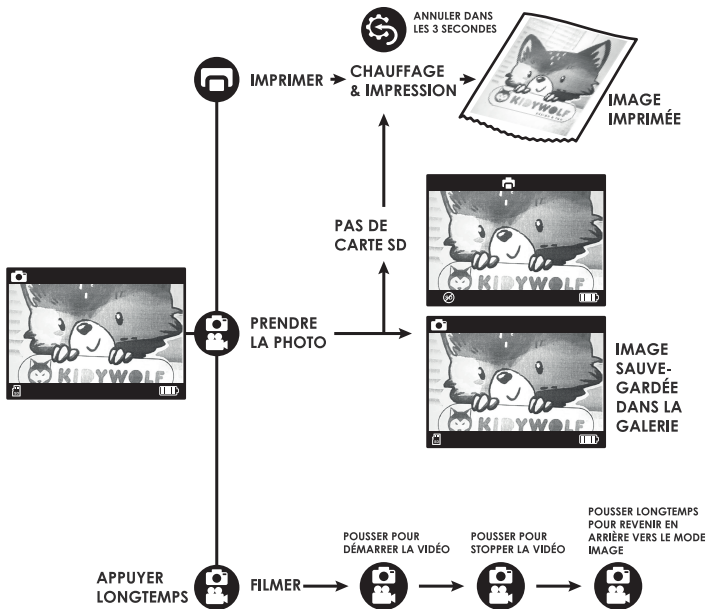
LE DISPOSITIF



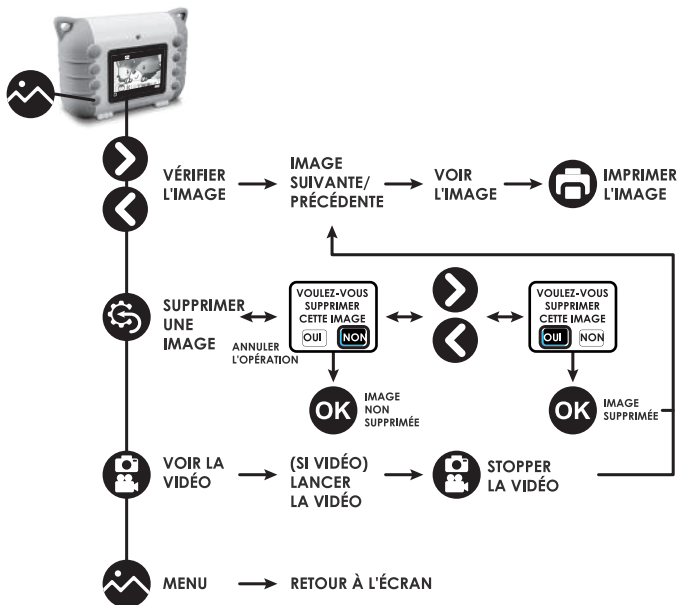
MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL



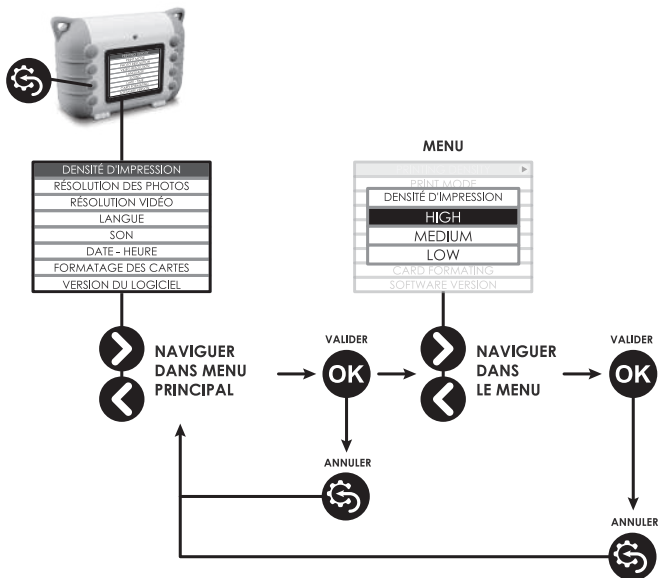
DÉMARRAGE



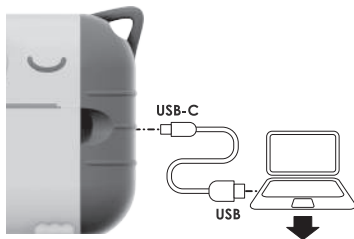
MODE GALERIE



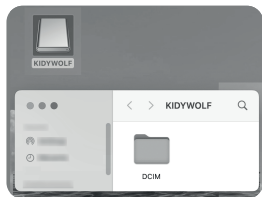
PARAMÈTRES



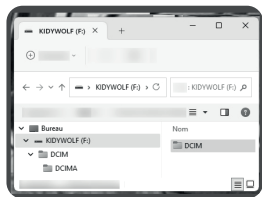
CHARGEMENT DES IMAGES



Allumer le KIDYPRINT, brancher le câble. (UTILISER LE CÂBLE ORIGINAL KIDYWOLF) Vérifiez ensuite votre ordinateur.



Apple et iPad Une icône "KIDYWOLF" apparaît dans le Finder. Ouvrez-la et un dossier DCIM apparaît. Vos photos se trouvent dans ce dossier, vous pouvez les déplacer ou les copier dans un nouveau dossier.



PC Une fenêtre contextuelle apparaît OU ouvrez une nouvelle fenêtre (Windows E). Allez dans "Mes documents", et un dossier "KIDYWOLF" apparaît. Ouvrez-le et un dossier DCIM apparaît. Vos photos se trouvent dans ce dossier, vous pouvez les déplacer ou les copier dans un nouveau dossier.

TELECAMERA PER BAMBINI CON STAMPANTE TERMICA

Macchina fotografica per bambini con stampa a caldo

CARATTERISTICHE

Nome: Fotocamera KIDYPRINT

Sensore 8 MPx

Materiale: ABS e silicone

Tensione: DC 5V

Batteria: Batteria interna 7,4V 750m Ah2,96W

Accessori: Cavo USB-C

Peso: 240g

Dimensioni: 121 X 84 X 46 mm

IMBALLAGGIO

1 x fotocamera	1 x foglio di adesivi	2 x rotoli di carta per stampa a caldo
1 x rotolo di carta autoadesiva per stampa a caldo		1 x Manuale d'uso
1 cavo USB C	2 x base magnetica	1 x Confezione in scatola colorata

FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA

Utilizzare sempre il cavo in dotazione per alimentare il KIDYPRINT (l'adattatore CA/CC non è incluso).

Il trasformatore, l'alimentatore o il caricabatterie utilizzati con il giocattolo elettrico devono essere esaminati regolarmente per verificare che non vi siano danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti e, in caso di danni, non devono essere utilizzati finché non sono stati riparati.

L'uso improprio del trasformatore può causare scosse elettriche.

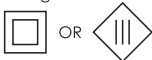
Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un trasformatore per giocattoli o un alimentatore per giocattoli. Il trasformatore o l'alimentatore non sono giocattoli.

AVVERTENZA! Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con il giocattolo.

Questo giocattolo contiene una batteria non sostituibile.

Il manuale deve essere conservato perché contiene informazioni importanti.

Questo giocattolo deve essere collegato solo ad apparecchiature che riportano uno dei seguenti simboli:



GARANZIA E ASSISTENZA

GARANZIA

Rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

SERVIZIO

Garanzia di 2 anni (dalla data di acquisto) a condizione che l'uso sia corretto. La garanzia non copre le parti diverse da KIDYPRINT stesso. La garanzia limitata di 6 mesi si applica alla batteria. Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 3 anni.

In queste circostanze, la garanzia non è valida:

- A. Distruzione artificiale, uso improprio o a fini commerciali
- B. Garanzia scaduta
- C. Mancata presentazione del certificato di garanzia
- D. Il contenuto della scheda di garanzia non corrisponde all'oggetto reale. O sfuocato e iriconoscibile.
- E. Sporcizia e graffi sul prodotto stesso o sugli accessori
- F. Riparati e modificati dall'utente, danneggiati da calamità naturali o forze esterne
- G. Difetti causati da uso improprio, negligenza o abuso degli articoli.
- H. Danni causati da pressione, torsione, esposizione all'umidità, esposizione a temperature estreme, sbalzi di temperatura, corrosione, ossidazione e, in generale, prodotti chimici o sostanze che possono alterare il prodotto.
- I. Prodotto utilizzato con acqua, sotto la pioggia.

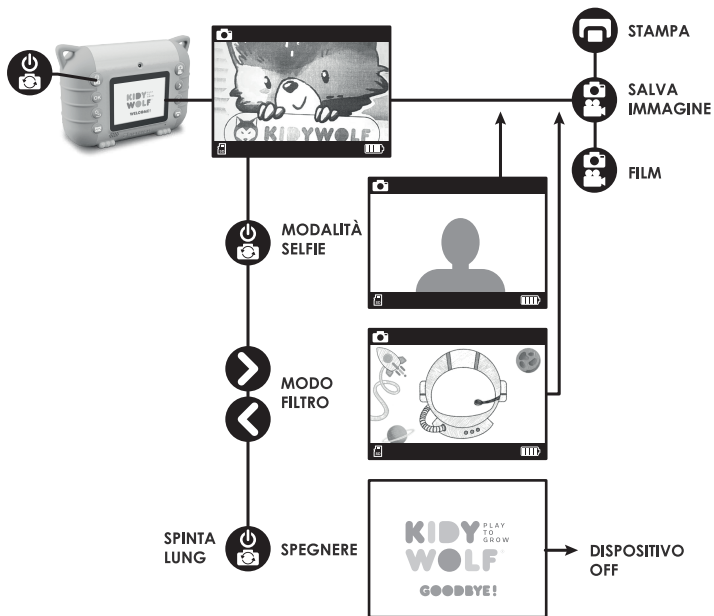
INFORMAZIONI SUL MAGNETE

Attenzione! Questo giocattolo contiene magneti o componenti magnetici. I magneti che si uniscono o si attaccano a un oggetto metallico all'interno del corpo umano possono causare lesioni gravi o mortali - rivolgersi immediatamente a un medico se i magneti vengono ingeriti o inalati.

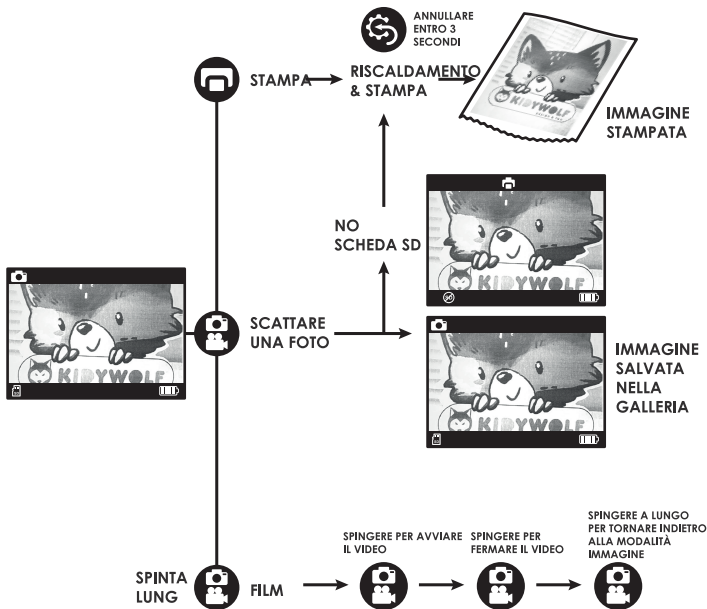
IL DISPOSITIVO



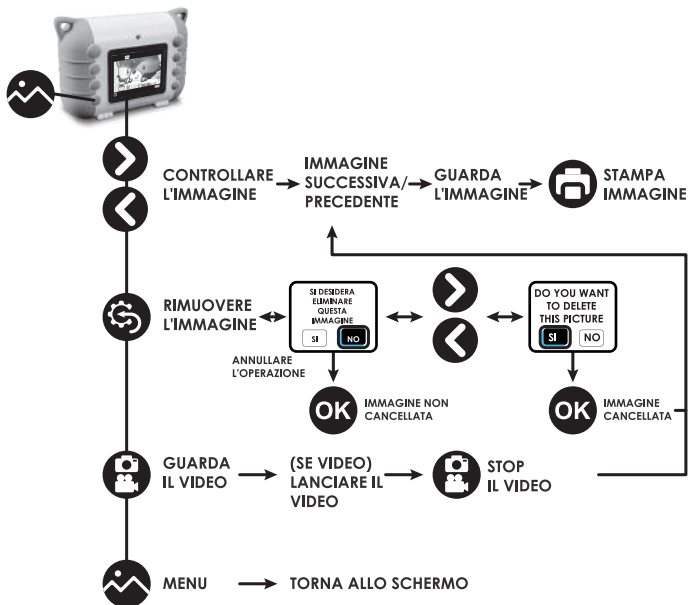
ACCENSIONE DEL DISPOSITIVO



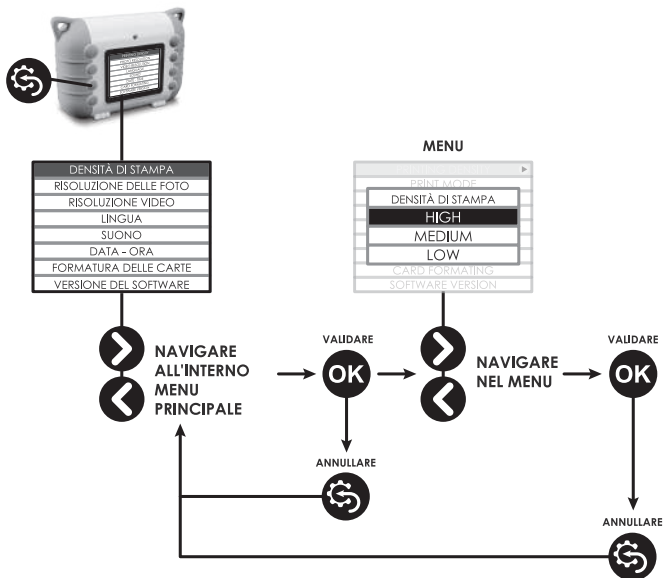
INIZIO RAPIDO



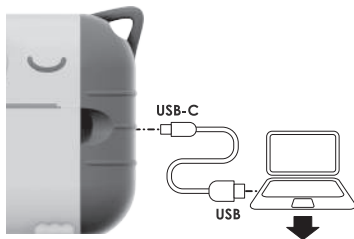
MODALITÀ GALLERIA



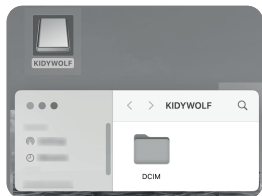
IMPOSTAZIONI



CARICAMENTO DELLE IMMAGINI

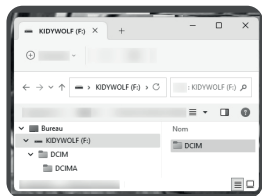


Accendere la KIDYPRINT, collegare il cavo.
(UTILIZZARE IL CAVO ORIGINALE
KIDYWOLF) Quindi controllare il computer.



Apple
e
iPad

Nel Finder appare un'icona "KIDYWOLF".
Apritela e apparirà una cartella DCIM.
Le immagini si trovano in questa cartella;
è possibile trasportarle o copiarle in una
nuova cartella.



PC

Appare un pop-up O aprire una nuova
finestra (Windows E).
Andate in "Documenti" e apparirà la cartella
"KIDYWOLF".
Aprirla e apparirà una cartella DCIM.
Le immagini si trovano in questa cartella;
è possibile trasportarle o copiarle in una
nuova cartella.

KINDERCAMERA MET THERMISCHE PRINTER

Warmdruk kindercamera

KENMERKEN

Naam: KIDYPRINT camera
8 MPx sensor
Materiaal: ABS en silicone
Spanning: DC 5V

Batterij: Binnenbatterij 7,4V 750mAh 2,96Wh
Accessoires: USB-C kabel
Gewicht: 240g
Afmetingen: 121 X 84 X 46 mm

VERPAKKING

1 x camera	1 x Stickervel	2 x rollen warmdrukpapier
1 x Zelfklevende warmdrukpapier		1 x gebruikershandleiding
1 x USB C-kabel	2 x magnetische basis	1 x Gekleurde doos verpakking

ELEKTRICITEITSVOORZIENING

Gebruik altijd de meegeleverde kabel om de KIDYPRINT van stroom te voorzien (AC/DC-adapter niet meegeleverd)

De transformator, voeding of batterijoplader die bij het elektrische speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden onderzocht op schade aan het netsnoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen en in geval van schade mag de transformator niet worden gebruikt totdat de schade is gerepareerd.

Verkeerd gebruik van de transformator kan elektrische schokken veroorzaken.

Het speelgoed mag **alleen** worden gebruikt met een transformator voor speelgoed of een voeding voor speelgoed. De transformator of voedingseenheid is geen speelgoed. **OPGELET!** Gebruik voor het opladen van de batterij **alleen** de afneembare voedingseenheid die bij dit speelgoed is geleverd.

Dit speelgoed bevat een batterij die niet vervangbaar is.

De handleiding moet worden bewaard omdat deze belangrijke informatie bevat.

Dit speelgoed mag **alleen** worden aangesloten op apparatuur met een van de volgende symbolen:



OF



GARANTIE EN SERVICE

GARANTIE

Neem contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht

SERVICE

2 jaar garantie (vanaf de datum van aankoop) onder voorbehoud van correct gebruik. Garantie geldt niet voor andere onderdelen dan KIDYPRINT zelf.

Op de batterij is een beperkte garantie van 6 maanden van toepassing. Buiten bereik van kinderen onder de 3 jaar bewaren.

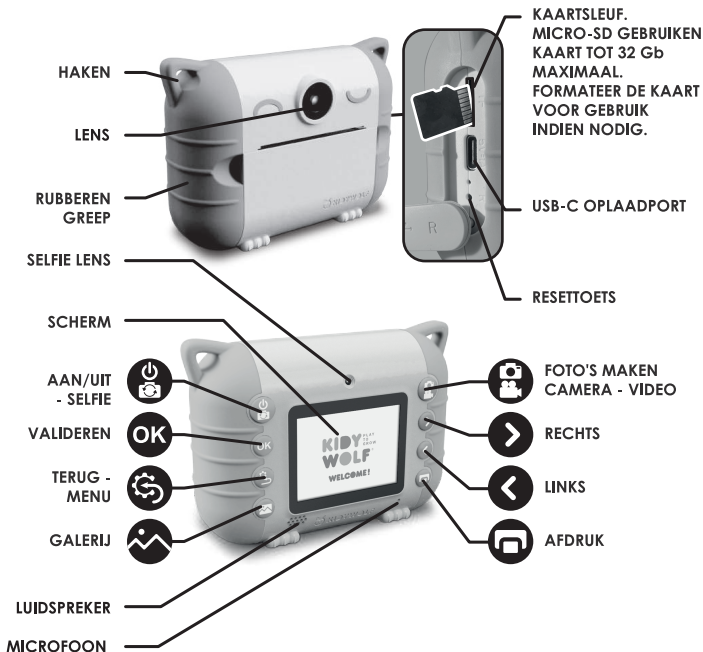
Onder deze omstandigheden, is garantie niet van toepassing:

- A. Kunstmatige vernietiging, oneigenlijk gebruik, of gebruik voor commerciële doeleinden
- B. Garantie verlopen
- C. Het niet voorleggen van de garantietaal
- D. De inhoud van de garantietaal komt niet overeen met het werkelijke voorwerp. Of wazig en onherkenbaar
- E. Vuil en krassen op het product zelf of de accessoires
- F. Gerepareerd en gewijzigd door de gebruiker, beschadigd door een natuurramp of door externe krachten
- G. Defecten veroorzaakt door verkeerd gebruik, nalatig gebruik of misbruik van de artikelen (stoten, ongelukken, onjuiste behandeling, morsen van vloeistoffen, druppels, etc.)
- H. Schade veroorzaakt door druk, torsie, blootstelling aan vochtigheid, blootstelling aan extreme temperaturen, plotselinge temperatuurveranderingen, corrosie, oxidatie en, in het algemeen, chemische producten of stoffen die het product kunnen veranderen.
- I. Product gebruikt met water, in de regen of gereden door waterplassen

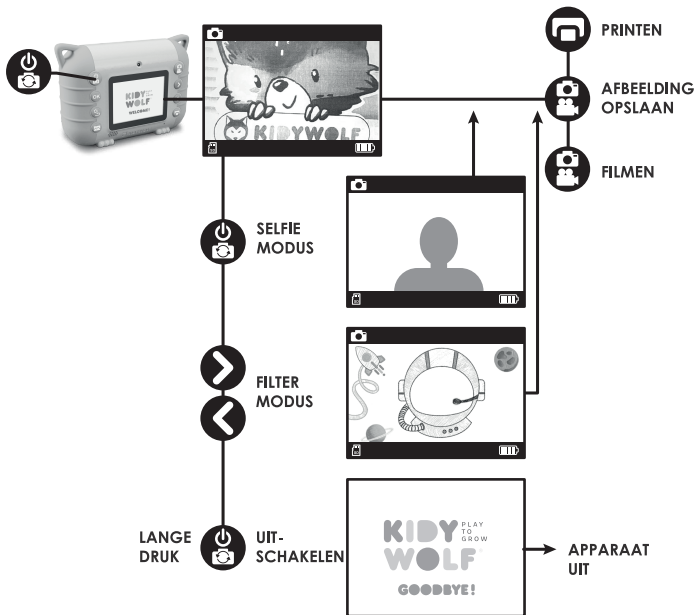
MAGNEET INFORMATIE

Opgelet! Dit speelgoed bevat magneten of magnetische onderdelen. Magneten die in het menselijk lichaam aan elkaar of aan een metaal voorwerp hechten, kunnen ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Raadpleeg onmiddellijk een arts als magneten worden ingeslikt of ingeademd.

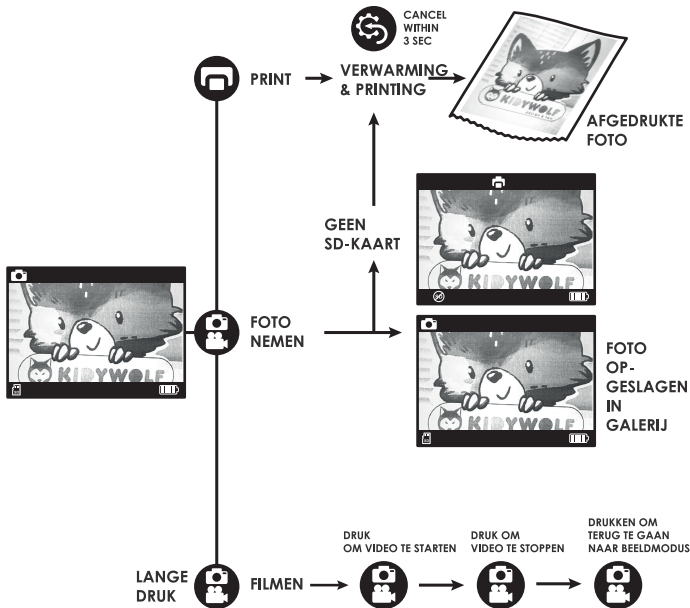
HET APPARAAT



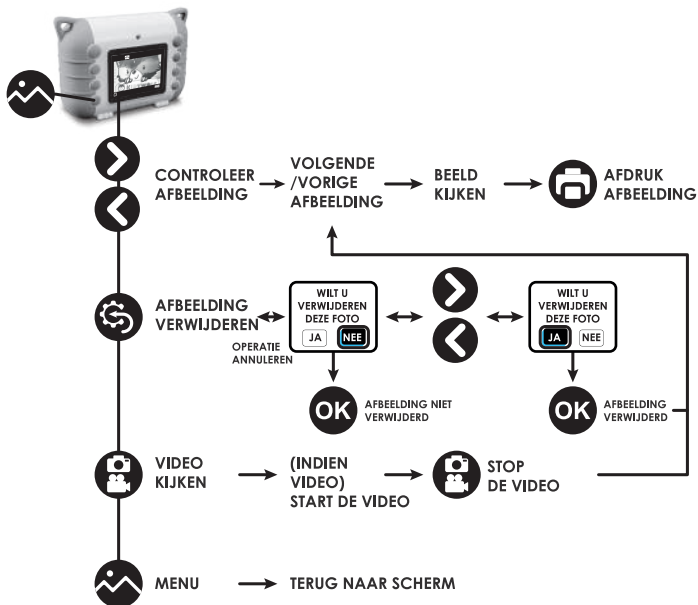
HET APPARAAT INSCHAKELLEN



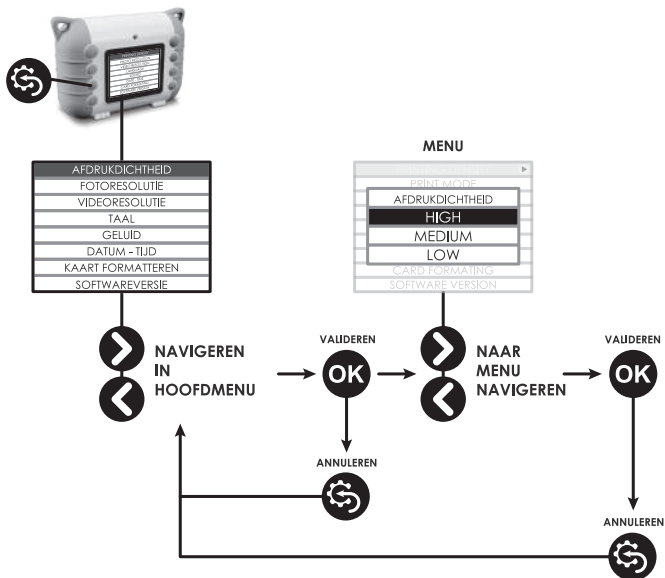
SNELLE START



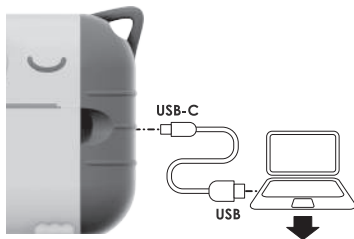
GALERIJMODUS



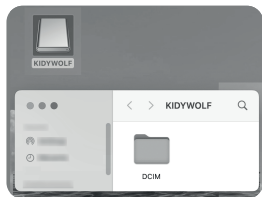
INSTELLINGEN



FOTO'S LADEN

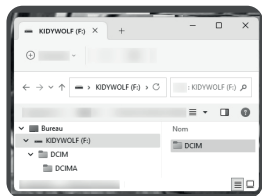


Zet de KIDYPRINT aan, sluit de kabel aan. (GEBRUIK DE ORIGINELE KIDYWOLF KABEL) Controleer dan je computer.



Apple
&
iPad

Een "KIDYWOLF" Icoon verschijnt in je Finder. Open het en er verschijnt een DCIM Map. Je foto's staan in deze map, je kunt ze dragen en neerzetten of kopiëren naar een nieuwe map.



PC

Er verschijnt een pop-up OF open een nieuw venster (Windows E). Ga naar "Mijn documenten" en er verschijnt een map "KIDYWOLF". Open het en er verschijnt een DCIM-map. Je foto's staan in deze map, je kunt ze dragen en neerzetten of kopiëren naar een nieuwe map

BARNEKAMERA MED TERMISK SKRIVER

Barnekamera med varmt trykk

FUNKSJONER

Navn: KIDYPRINT-kamera
Sensor: 8 MPx
Materiale: ABS og silikon
Spenning: DC 5V

Batteri: Internt batteri 7,4 V 750 mAh 2,96 Wh
Tilbehør: USB-C-kabel
Vekt: 240 g
Dimensjoner: 121 X 84 X 46 mm

EMBALLASJE

1 x kamera	1 x klistremerkeark	2 x papirruller for varm utskrift
1 x Rulle med selvklebende, varmt trykkipapir		1 x Brukerhåndbok
1 x USB-C-kabel	2 x Magnetisk base	1 x Fargerik eskeemballasje

STRØMFORSYNING

Bruk alltid den medfølgende kabelen til å forsyne KIDYPRINT med strøm (AC/DC-adapter ikke inkludert).

Transformatoren, strømforsyningen eller batteriladeren som brukes sammen med den elektriske leken, skal undersøkes jevnlig for skader på strømledningen, støpselet, kabinetet eller andre deler, og i tilfelle skade skal den ikke brukes før skaden er reparert. Feil bruk av transformatoren kan forårsake elektrisk støt.

Leken skal kun brukes med en transformator for leker eller en strømforsyning for leker. Transformatoren eller strømforsyningen er ikke et leketøy.

ADVARSEL! Bruk kun den avtakbare strømforsyningsenheten som følger med denne leken til å lade batteriet.

Denne leken inneholder et batteri som ikke kan byttes ut.

Bruksanvisningen må oppbevares siden den inneholder viktig informasjon.

Denne leken må bare kobles til utstyr som er merket med et av følgende symboler:



eller



GARANTI OCH SERVICE

GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten.

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYPRINT. 6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

Under dessa omständigheter gäller garantin, inte tillämpas:

A. Konstgjord förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål.

B. Garantin har löpt ut.

C. Underlåtenhet att uppvisa garantikortet.

D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska föremålet. Eller suddig och ogenkännliga

E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören.

F. Reparerad och modifierad av användaren, skadad av en naturkatastrof eller yttre våld.

G. Defekter som orsakats av felaktig användning, vårdslös användning eller missbruk av produkterna (stötar, olyckor, felaktig hantering, spill av vätska, droppar etc.).

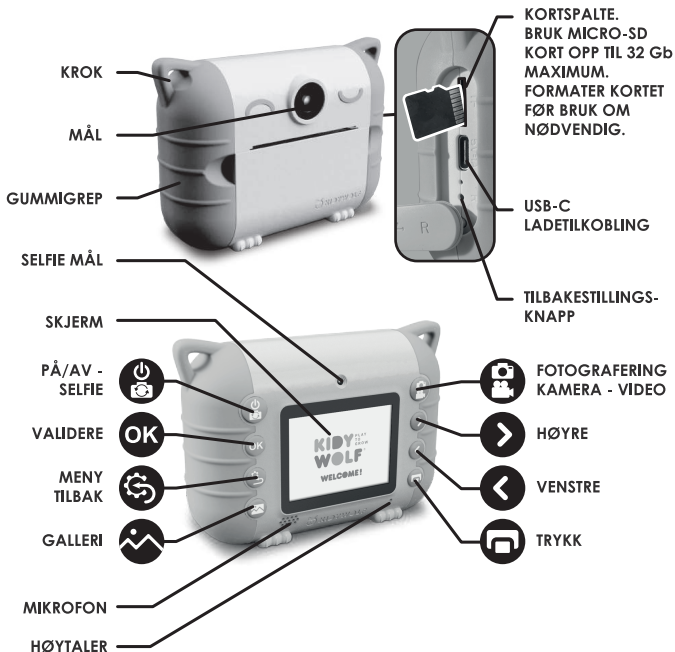
H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidation och i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten.

I. Produktet brukes med vann, i regnvær.

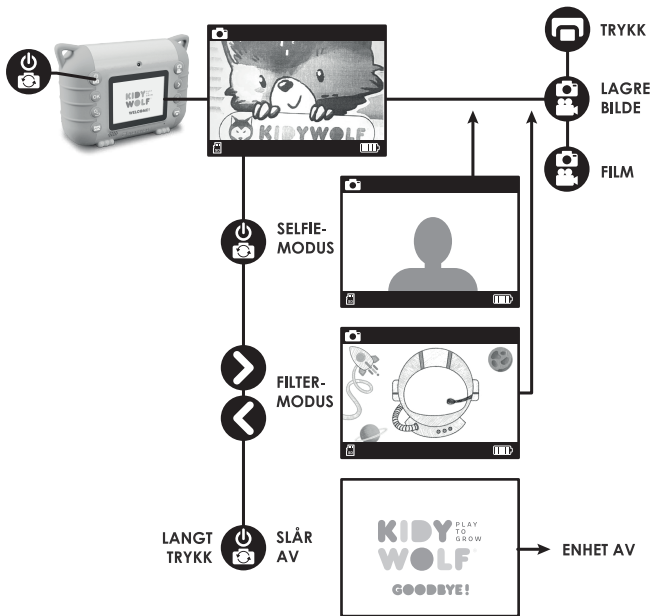
INFORMASJON OM MAGNETER

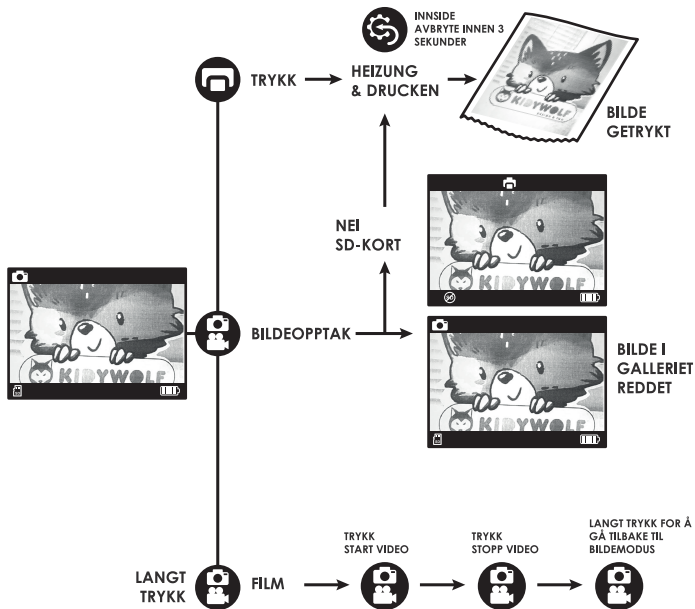
Advarsel! Denne leken inneholder magneter eller magnetiske komponenter. Magneter som kleber seg sammen eller fester seg til en metallgjenstand inne i kroppen, kan forårsake alvorlige eller dødelige skader - søk øyeblikkelig legehjelp hvis magneter svelges eller pustes inn.

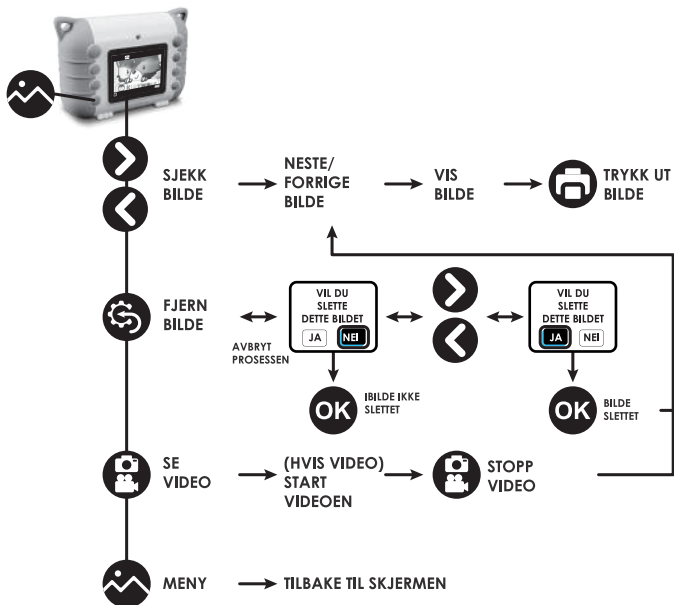
ENHETEN



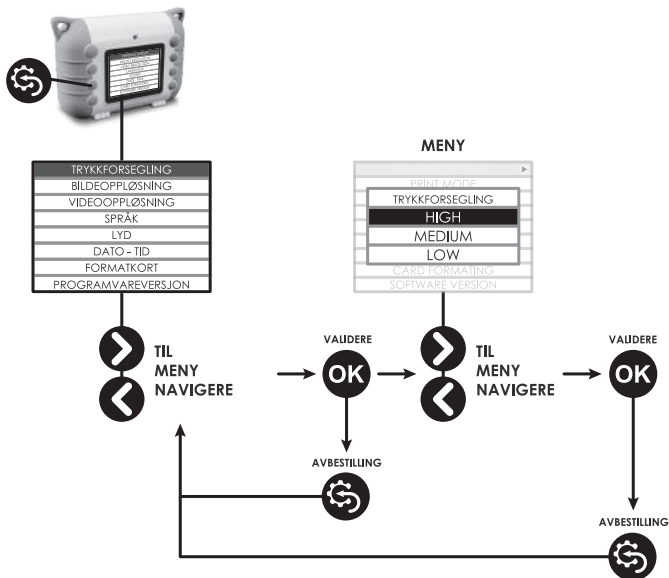
SLÅ PÅ ENHETEN



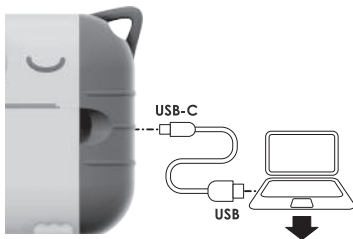




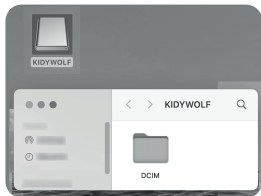
INNSTILLINGER



LAST INN BILDER

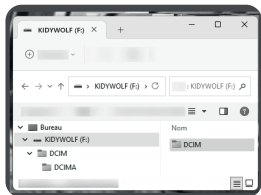


Slå på KIDYWOLF og koble til kabelen.
(BRUK DEN ORIGINALE KIDYWOLF
CABLE) Kontroller deretter
datamaskinen.



Apple
og
iPad

Et "KIDYWOLF"-ikon vises i Finder. Åpne det, og
en DCIM-mappe vises. Bildene dine ligger i
denne mappen, og du kan flytte dem til en
ny mappe eller kopiere dem.



PC

Et popup-vindu vises ELLER et nytt vindu åpnes
(Windows E).
Gå til "Mine dokumenter", og mappen
"KIDYWOLF" vises.
Når du åpner den, vises en DCIM - mappe.

CÂMARA DE FILMAR PARA CRIANÇAS COM IMPRESSORA TÉRMICA

Câmara para crianças com impressão a quente

CARACTERÍSTICAS

Nome: Câmara KIDYPRINT

Sensor de 8 MPx

Material: ABS e Silicone

Tensão: DC 5V

Bateria: Bateria interna 7,4V 750mAh 2,96Wh

Acessórios: Cabo USB-C

Peso: 240g

Dimensões: 121 X 84 X 46 mm

EMBALAGEM

1 x câmara 1 x Folha de autocolantes 2 x rolos de papel para impressão a quente
1 x Rolo de papel autoadesivo para impressão a quente 1 x Manual do utilizador
1 x Cabo USB C 2 x Base magnética 1 x Embalagem em caixa colorida

FORNECIMENTO DE ELECTRICIDADE

Utilize sempre o cabo fornecido para alimentar a KIDYPRINT (adaptador AC/DC não incluído)

O transformador, a fonte de alimentação ou o carregador de baterias utilizados com o brinquedo elétrico devem ser examinados regularmente para detetar danos no cabo de alimentação, na ficha, na caixa ou noutras peças e, em caso de danos, não devem ser utilizados até que estes sejam reparados.

A utilização incorrecta do transformador pode provocar choques eléctricos.

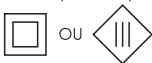
O brinquedo só pode ser utilizado com um transformador para brinquedos ou uma fonte de alimentação para brinquedos. O transformador ou a fonte de alimentação não é um brinquedo.

AVISO. Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.

Este brinquedo contém uma pilha que não é substituível.

O manual deve ser conservado, pois contém informações importantes.

Este brinquedo só pode ser ligado a equipamentos que ostentem um dos seguintes símbolos:



GARANTIA E SERVIÇO

GARANTIA

Contacte o ponto de venda onde comprou o produto

SERVIÇO

Garantia de 2 anos (a partir da data de compra) sujeita a uma utilização correcta. A garantia não cobre outras peças para além da própria KIDYPRINT. A garantia limitada de 6 meses é aplicada à bateria. Manter fora do alcance de crianças com menos de 3 anos.

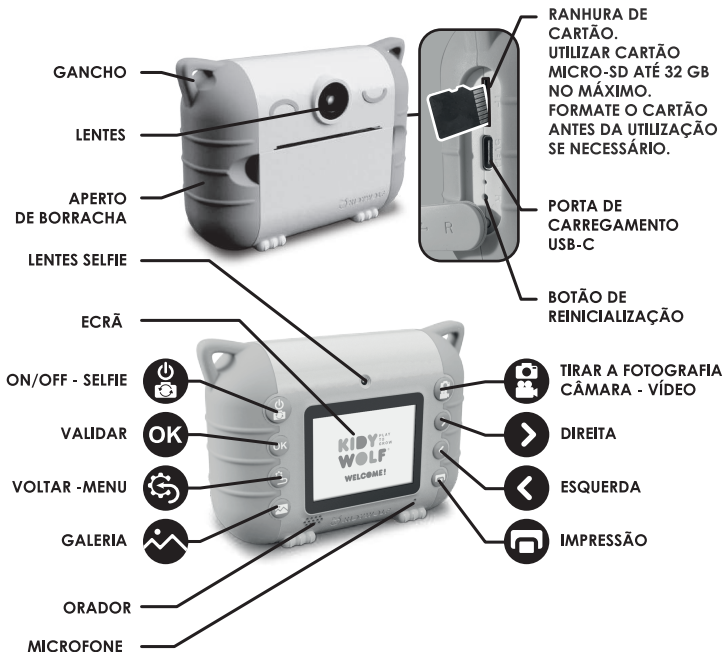
Nestas circunstâncias, a garantia não se aplica:

- A. Destruição artificial, utilização inadequada ou utilização para fins comerciais
- B. Garantia expirada
- C. Não apresentação do cartão de garantia
- D. O conteúdo do cartão de garantia é incoerente com o objeto real. Ou desfocado e irreconhecível
- E. Sujidade e riscos no próprio produto ou nos acessórios
- F. Reparado e modificado pelo utilizador, danificado por catástrofe natural ou força externa
- G. Defeitos causados por má utilização, utilização negligente ou abuso dos artigos.
- H. Danos causados por pressão, torção, exposição à humidade, exposição a temperaturas extremas, mudanças bruscas de temperatura, corrosão, oxidação e, em geral, produtos químicos ou substâncias que possam alterar o produto
- I. Produto utilizado com água, à chuva.

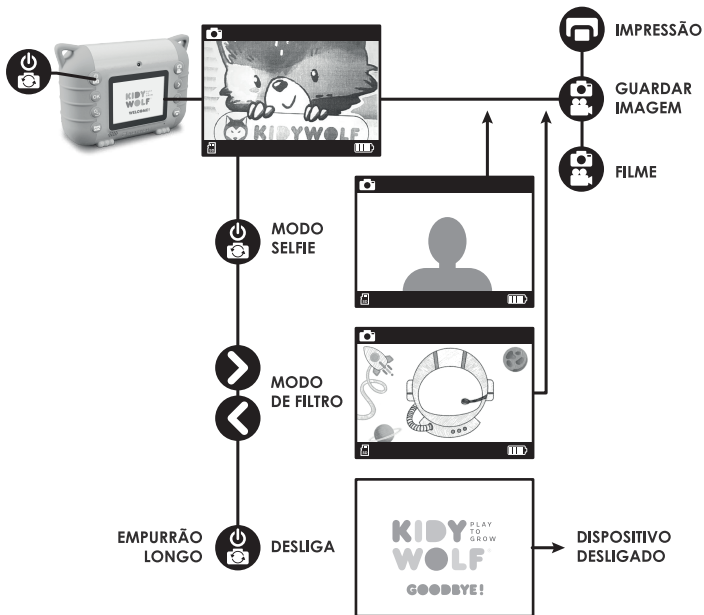
INFORMAÇÕES SOBRE ÍMANES

Atenção! Este brinquedo contém ímanes ou componentes magnéticos. Os ímanes que se colam ou se prendem a um objeto metálico no interior do corpo humano podem causar ferimentos graves ou fatais - procure ajuda médica imediata se os ímanes forem engolidos ou inalados.

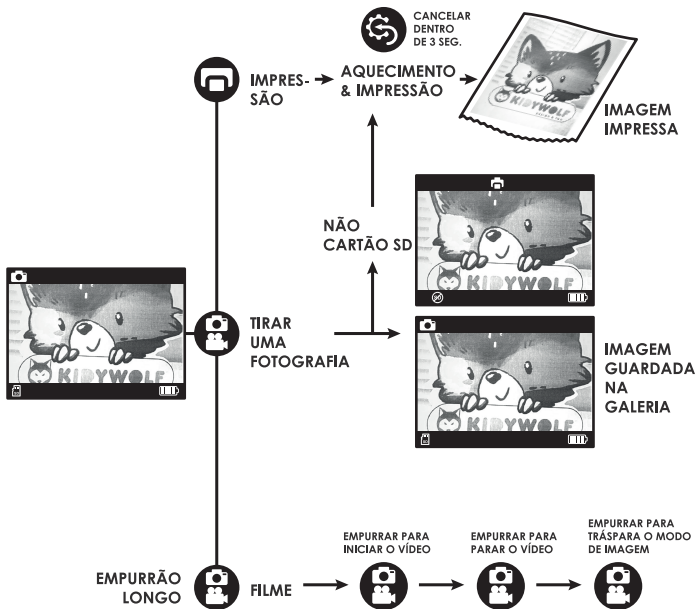
DISPOSITIVO



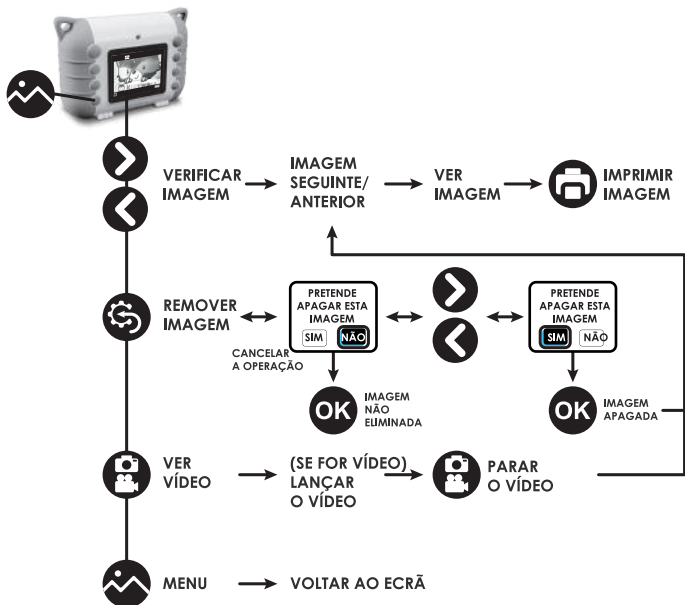
LIGAR O APARELHO



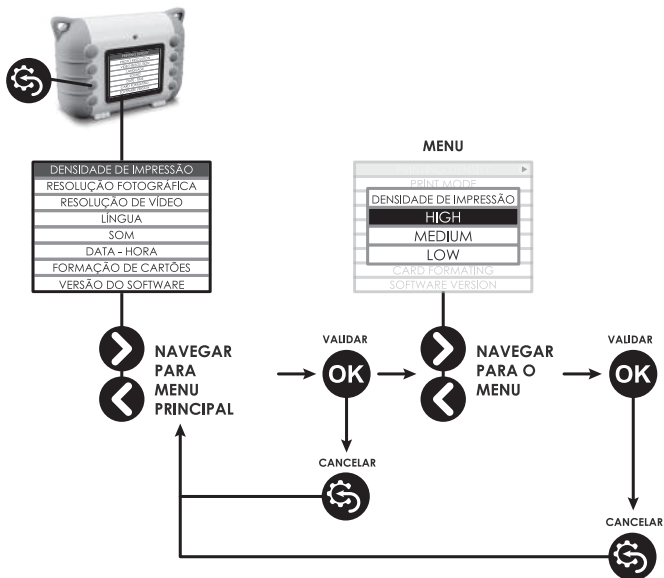
INÍCIO RÁPIDO



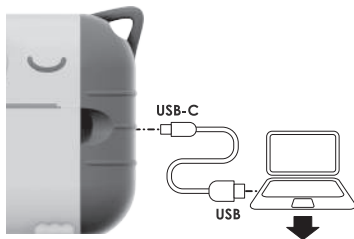
MODO GALERIA



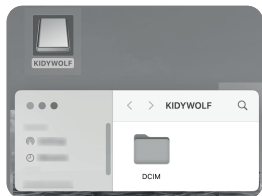
DEFINIÇÕES



CARREGAMENTO DE IMAGENS

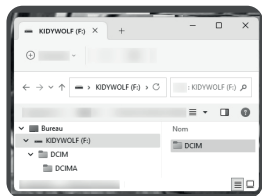


Ligar o KIDYPRINT, ligar o cabo.
(UTILIZAR O CABO ORIGINAL KIDYWOLF)
Em seguida, verifique o seu computador.



Apple
&
iPad

Aparece um ícone "KIDYWOLF" no Finder.
Abra-o e aparece uma pasta DCIM.
As suas imagens estão nesta pasta, pode
carregar e largar ou copiá-las para uma nova
pasta



PC

Aparece uma janela pop-up OU abrir uma
nova janela (Windows E).
Vá para "Os meus documentos" e aparece
uma pasta "KIDYWOLF".
Abra-a e aparece uma pasta DCIM.
As suas fotografias estão nesta pasta, pode
carregar e largar ou copiá-las para uma nova
pasta

BARNKAMERA MED TERMISK SKRIVARE

Kamera för barn med varm utskrift

FUNKTIONER

Namn: KIDYPRINT Kamera

Sensor: 8 MPx

Material: ABS och silikon

Spänning: DC 5V

Batteri: Internt batteri 7,4 V 750 mAh 2,96 Wh

Tillbehör: USB-C-kabel

Vikt: 240 g

Mått: 121 X 84 X 46 mm

FÖRPACKNING

1 x kamera

1 x Klistermärke

2 x pappersrullar för varm utskrift

1 x Självhäftande pappersrulle för varm utskrift

1 x Användarhandbok

1 x USB-C-kabel

2 x Magnetisk bas

1 x Färgglad förpackning

ELFÖRSÖRJNING

Använd **alltid** den medföljande kabeln för att driva KIDYPRINT (AC/DC-adapter ingår ej) Transformatorn, nätaggregatet **eller** batteriladdaren som används med den **elektriska** leksaken ska regelbundet undersökas för att upptäcka skador på nätkabeln, kontakten, höljet **eller** andra delar, och i händelse av skada får den inte användas förrän skadan har reparerats.

Felaktig användning av transformatorn kan orsaka **elektriska** stötar.

Leksaken får endast användas med en transformator för **leksaker** **eller** ett nätaggregat för **leksaker**. Transformatorn **eller** strömförsörjningen är inte en **leksaker**.

WARNING! Använd endast den löstagbara strömförsörjningsenheten som medföljer leksaken för att ladda batteriet.

Denna leksak innehåller ett batteri som inte kan bytas ut.

Bruksanvisningen måste sparas eftersom den innehåller viktig information.

Denna leksak får endast anslutas **till** utrustning som bär någon av följande symboler:



GARANTI OCH SERVICE

GARANTI

Kontakta det försäljningsställe där du köpte produkten

SERVICE

2 års garanti (från inköpsdatum) under förutsättning att produkten används på rätt sätt. Garantin omfattar inte andra delar än själva KIDYPRINT. 6 månaders begränsad garanti gäller för batteriet. Förvaras utom räckhåll för barn under 3 år.

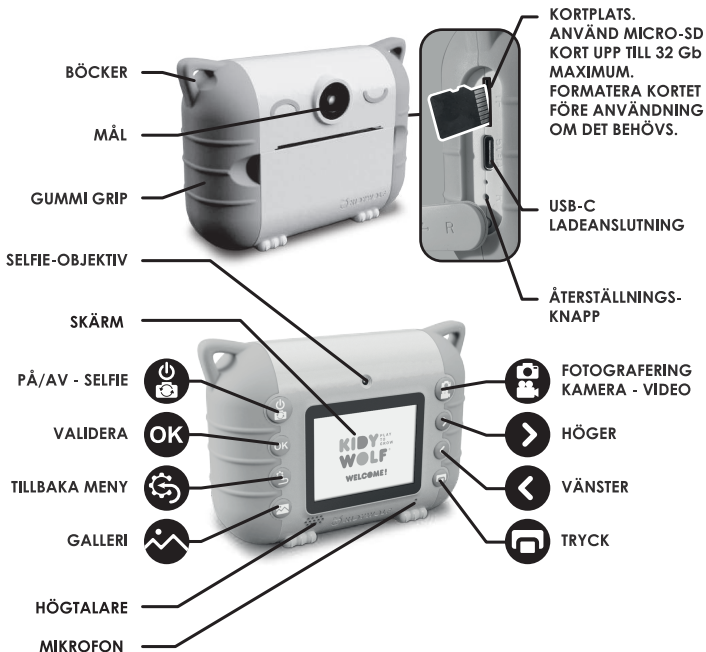
Under dessa omständigheter gäller inte garantin:

- A. Artificiell förstörelse, olämplig användning eller användning för kommersiella ändamål
- B. Garantin har löpt ut
- C. Underlåtenhet att visa upp garantikortet
- D. Innehållet i garantikortet stämmer inte överens med det faktiska objektet. Eller suddig och oigenkännlig
- E. Smuts och repor på själva produkten eller tillbehören
- F. Repareras och modifieras av användaren, skadas av naturkatastrof eller yttre våld
- G. Defekter orsakade av felaktig användning, försumlig användning eller missbruk av artiklarna.
- H. Skador orsakade av tryck, vridning, exponering för fukt, exponering för extrema temperaturer, plötsliga temperaturförändringar, korrosion, oxidering och, i allmänhet, kemiska produkter eller ämnen som kan förändra produkten
- I. Produkten används med vatten, i regn.

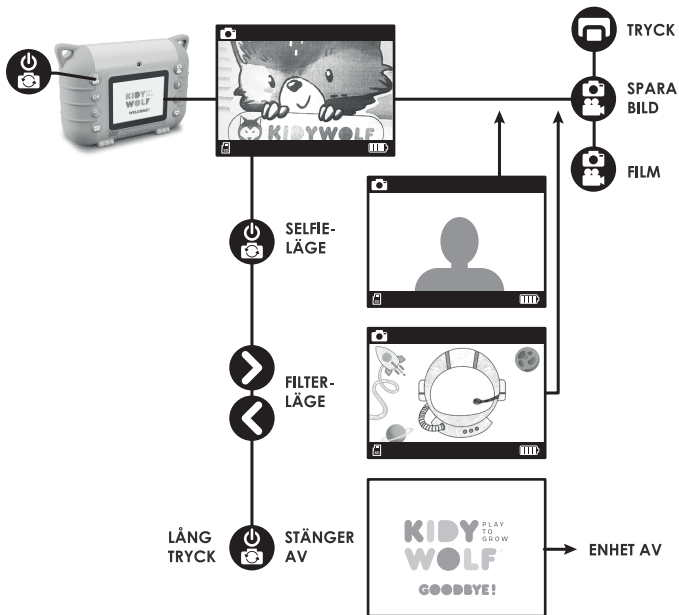
MAGNETINFORMATION

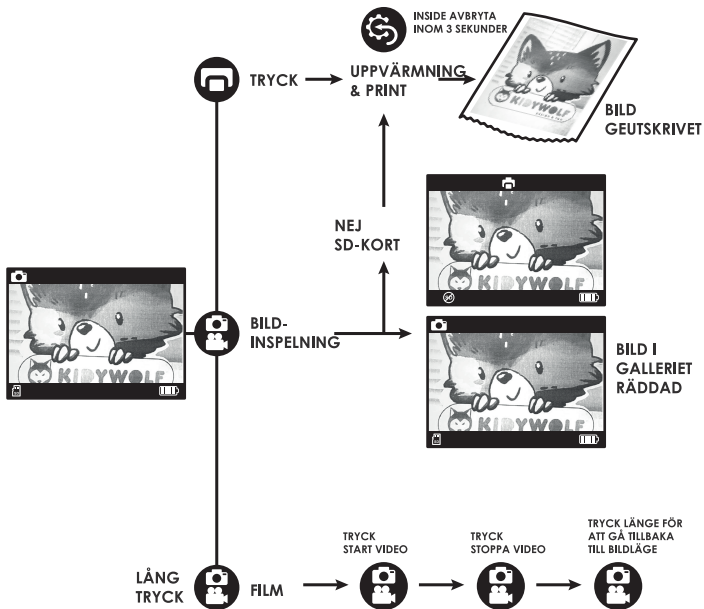
Varning! Denna leksak innehåller magneter eller magnetiska komponenter. Magneter som fastnar i varandra eller i ett metallföremål inuti kroppen kan orsaka allvarliga eller dödliga skador - uppsök omedelbart läkare om magneter sväljs eller inandas.

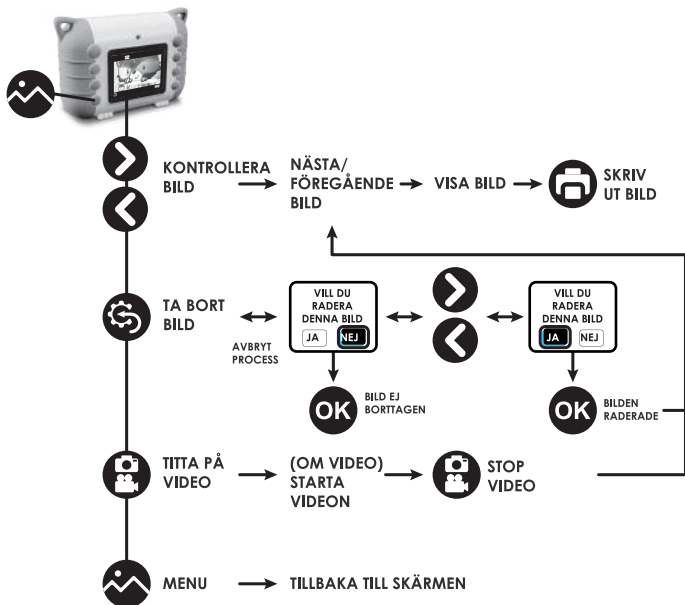
ANORDNINGEN



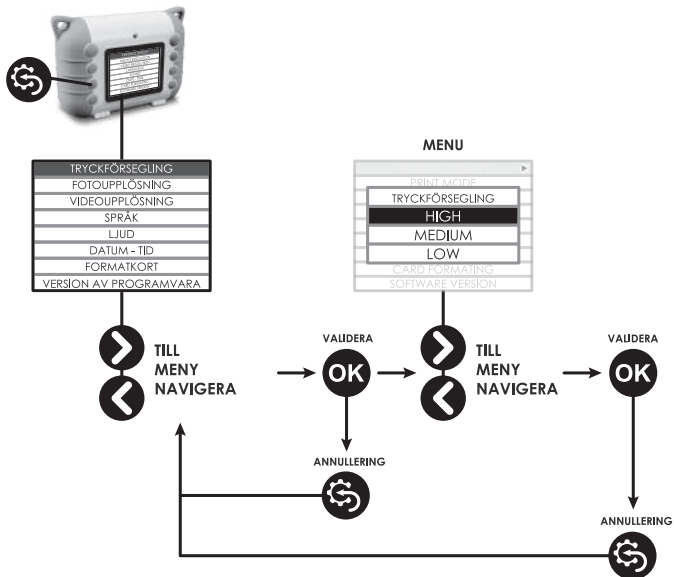
TILLKOPPLING AV ENHETEN



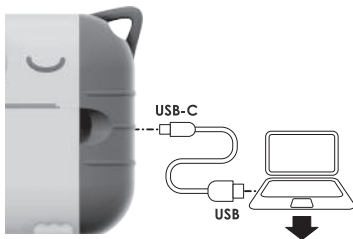




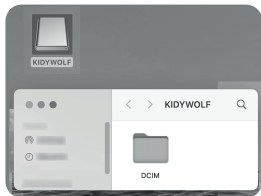
INSTÄLLNINGAR



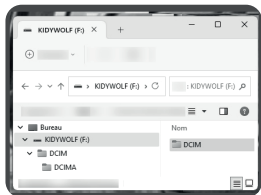
LADDA BILDER



Slå på KIDYPRINT och anslut kabeln.
(ANVÄND DEN URSPRUNGLIGA
KIDYWOLF CABLE) Kontrollera sedan din
dator.



Apple
och
iPad En "KIDYWOLF"-ikon visas i Finder. Öppna den
och en DCIM-mapp kommer att visas. Dina
bilder finns i denna mapp, du kan flytta
dem till en ny mapp eller kopiera dem.



PC Ett popup-fönster visas ELLER ett nytt fönster
öppnas (Windows E).
Gå till "Mina dokument" och en "KIDYWOLF"-
mapp kommer att visas.
När du öppnar den visas en DCIM-mapp.

MULTILINGUAL INSTRUCTION DOWNLOAD

Download instruction manual in your language.

Téléchargez le manuel d'instructions dans votre langue.

Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunter.

Scarica il manuale di istruzioni nella tua lingua.

Descarga el manual de instrucciones en tu idioma.

Download de handleiding in uw taal.



WARNING

Not suitable for children under 36 months.

Long cord. Strangulation hazard.

Small parts. Choking hazard.

ATTENTION!

Ne convient pas à des enfants de moins de 36 mois.

Câble long. Risque de strangulation.

Petites pièces. Risque d'étouffement.

OPGELET!

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Lang snoer. Gevaar voor wurging.

Kleine stukjes. Verstikkingsgevaar.

ACHTUNG!

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten.

Lange Schnur. Strangulationsgefahr.

Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

ADVARSEL

/ARNING

Ikke egnet til børn/barn under 36 måneder.

Lang ledning/lång kabel. Fare/risk for kvælning/kvävning/

kvelningsfare. Små dele/delar. Fare for kvælning.

ATENCIÓN!

No apto para niños menores de 36 meses.

Cordón largo. Peligro de estrangulamiento.

Trozos pequeños. Peligro de asfixia.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

Μικρά κομμάτια. Κίνδυνος πνιγμού.

AVISO

Não adequado para crianças com menos de 36 meses de idade.

Cordão longo. Risco de estrangulamento.

Peças pequenas. Risco de asfixia.

AVVERTENZA!

Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Cavo lungo. Rischio di strangolamento.

Contiene piccole parti. Rischio di soffocamento.

ATENȚIE!

Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 36 de luni.

Cablul lung. Pericol de strangulare.

Bucăți mici. Pericol de sufocare.

احذر

غير مناسب للأطفال دون سن 36 شهرا.

قطع صغيرة. خطر الاختناق.

سكك طويل. خطر الاختناق.

경고!

36개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다. 긴 코드.

긴 코드, 목이 졸릴 위험이 있습니다.

작은 부품, 질식 위험.

警告

36ヶ月未満のお子様には適していません。

コードが長い。窒息の危険性あり。

部品が小さい。窒息の危険性。



DECLARATION OF CONFORMITY

FR

"Vous trouverez les déclarations de conformité - DoC en ligne sur le lien suivant :
<https://kidywolf.com/certification-produit/>"

NL

"U vindt de verklaringen van overeenstemming - DoC online op de volgende link:
<https://kidywolf.com/nl/productcertificatie/>"

EN

"You will find the declarations of conformity - DoC on line on the following link:
<https://kidywolf.com/en/product-certification/>"

Download the Declaration of Conformity with the QR code here:

www.kidywolf.com

Designed in Belgium / Made in China

Imported by
Nespart SRL - Drève Richelle 161 H
1410 Waterloo - Belgium



LIBRETTO - BOOKLET

PAP 21

RACCOLTA CARTA - PAPER COLLECTION

Verifica le disposizioni del tuo Comune
Riduci il volume dell'astuccio
Check the disposition of your community
Reduce the volume of the box